# विथव।-मक्का ।

( সমাজ-নাট্য। )

এমারেল ড থিয়েটারে অভিনীত।

কলিকাভা ১৫১ নং বারাণদীঘোষের খ্রীট

# রিপণ প্রেস এজেন্সী হইতে

**ব্রিপ্রভাত চন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যা**য় দ্বারা

প্ৰকাশিত।

जन ১२৯१ मान।

All rights reserved.



PRINTED by Kali Dass Sen.

At the Ripon Press 151, Baranasi Ghosh's street,

CALCUTTA.

# উৎসূর্গ।

### ধনী শ্রেষ্ঠ জীযুক্ত বাবু গোপাল লাল শীল স্বধর্মনিরভেবু ৷—

গোপালবাবু,

দৃখ্যকাব্য সভ্য-জগতে এক অপূর্ক্ন পদার্থ। ধরাবক্ষে এমত অ্বসভ্য জাতি নাই ধাহার। ইহার উন্নতির জন্ত বিবিধ
চেটা ও অমিত অর্থব্যর করিতে ক্রটি করিয়াছে। স্থাজনবেব্য সেই দৃখ্যকাব্য ও তাহার উৎকর্বের একমাত্র উপাদান
রঙ্গালরের সম্যক্ উন্নতি সাধনের জন্ত আপনি মথেষ্ট চেটা
যক্র ও অর্থব্যর করিয়াছেন। সাক্ষাৎ সম্বন্ধে ইহার ফল আশাম্থরূপ না হইলেও পরস্পর। সম্বন্ধে নাট্য-জগতে যে যুগান্তর
উপন্থিত হইয়াছে একথা কোন অদরবান্ ব্যক্তিই অস্বীকার
করিতে পারিবেন না। আপনি হিন্দু, বিধবা-সক্টথানি আল্ল
কালকার স্থসভ্য হিন্দুদিগের জন্তই লিখিত। অনেকের বিশাদ
ইহা শিক্ষার্থিনী হিন্দু বিধবা ও তাঁহাদের অদ্রদর্শী অভিভাবকগণের পক্ষে মহোষধের কাল্প করিবে। স্ভরাং ইহার বহনপ্রচার ভার আপনার উপর দিয়া আমি নিশ্চিত্ত হইলাম।

গ্রন্থকার।

# .নাট্যোক্ত ব্যক্তিগণ।

शूल्य। •

কালীকিন্তর সমাভ হিন্দু। রামচন্দ্র শিক্ষিত যুবক ও কালীকিছরের জামাভার কনিষ্ঠ ভ্রাভা। হরিপ্রসন্ন রামচন্দ্রের বন্ধা। বাচস্পতি অধ্যাপক্ষয় ৷ ভূকালক্কাব মিঃ শুপ্ত বিলাভ ফেরভ বাঙ্গালী সাহেব মিঃ এ্যাভূ্দ সংবাদপত্তের রিপোর্টার। ভগীরথ নবোপনীত জুগী। ধোনাই সন্ধার · · · বকেয়া দাগী চোর। মিঃ মুথার্জি ... পান্তি। श्री। সুশীলা ...কালীকিঙ্করের জ্যেষ্ঠা বিধবা কন্যা। সরণা ৰিভীয়া বিধবা কন্তা। চাক্ৰমতী বিধৰা পুত্ৰবধু। সৌদামিনী त्रामहत्त्वत्र हो। গিল্লি কালীকিছরের স্থী। वास्नानी ঠ वि। মিব হোয়াইট... প্রচারিকা। বিধু বারাসন্য প্রতিবাসী, অধ্যক্ষ, সরকার, দার্ কনষ্টেবল, বেহারা, শিক্ষয়িত্রী ইত্যাদি



.

## প্রথম অহ।

প্রথম গর্ভার।

শকার ঘাট। (ভগীরথ উপবিষ্ট।)

ভগী। (মুথ প্রকাশন করিতে করিতে) মা গলে। ভ গের পানে চাও মা, পরকাল ভ পরের কথা, সে বা হর হবে, এখনত পাড়ার কচ্কে ছোঁছাগুলোর হাত থেকে বাঁচাও। মারের পেট থেকে প'ড়ে অবধি শুন্চি:—

> থাচ্ছিদ তাঁতি ভাঁত বুনে। কাল হ'ল ভাঁতির এঁড়ে গল কিনে।

অথন কিনা গোর বেটারা দব উল্টে ছিলে—এ রে গোর্ বেটারা আগ্চে। যেরেই খুন ক'র্কো বেটালের— (করডালি দিয়া গান করিতে করিতে একদল বালকের অবেশ।) বালকগণ। থাছিল ভ'গে ক্ডো শাট বুনে।

কালু হ'ল বেটার মেগের কথা গুনে।
বেচলে মাকু বেচ্লে উচ্চিত্র
বায়ন হ'ল বেটা পেটে ক্ষিক ভাত ব

ভূগী। দূর हु, দুর হ, ধভো গোরু বেটালের গলার পুডে ফেলি—

(अभ्छाकावन ७ वानकश्रेद्गत अनावन।)

প্নর্কার মুধ ধৃইছে ধৃইছে) কথাটা বলে নেহাত বেজার না, এখন থাই কি ক'রে? তথুনই পাঁচির মারে বল্প এতে আমাদের কাজ নেই, নাই বা কেউ ভাত খেলে, এখন বাচচা কাচচা ভলে। জবধি বে ভাতের লাম মারা পড়ে। বোনা কাটা বল, বাজার ঘাট বল, পুঁজি পাটা নেই বে চিনেবাজার গে কেভাবের দোকান খুল্বো, এখন থাই কি? ভল্পরের গাঁর থাকি পর্সাদ্টা আস্টা খেরেও মানে দশটা দিন কাটভো, ভাও গেল, এখন থাই কি? মাগো পভিতপাবৃনি, মা গঙ্গে—(পৈতা মাজিতে মাজিতে) যা থাক্ কপানে আছ বাড়ীতে কাল চুক্বোই চুক্বো—

্র তর্কালভার । গঙ্গা গঙ্গেভি যো জ্রয়াৎ যোজনানাং শতৈরপি।

মুচ্যুতে সর্বাপাপেভ্যাঃ বিফুলোকং নু গছাভি ॥

(ভগীরথকে পৈডা লুকাইভে দেখিরা) কিছে বাপু ভগীরথ বে, এড ভোরে রে গলার মাটে ?

ভগী। আজে—প্রতিঃপ্রণাম—(ক্রাপ্রণ ইইরাছে কর্ণ হও-রার) আজে—প্রভিঃ উত্তর্গন ক্রে—

ভর্কা। (সহাস্যে) প্রাভিন্সনি করা আরম্ভ করেই, বড় ভাল, বড় ভাল। আরি রাজে শিষ্য বাড়ী থেকে এনে আন্দ্রীর মুখে ভোমাদের দীক্ষার কথাটা গুন্দেম। তুল—

जी। अर् किन्न क्योंगेहे अतिहन् । निष्ण स्वाह,

ভর্ক।। কালেই বে, ভোমার বাপু এ কালটা ব্রিবানের মত হর নাই। বাদের ঘরে ভাত আছে, ভারাই বাপু চকুণে মাতে।

ভগী। আমি কি আর মশাই দাধ করে মেকেছি, পাঁচির মা নাছোড়বাকা ভরু ভারে বছম, বলি ছলছার গুড়োঠাক্র ঘরে আমুক্, পরামোশ কোরে বা হর এটা করা বাবে। আর ভাও বলি হছুক ভ আপনারাই বাঘাও, কেউ বলো জ্গীর পৈছে আছে, ভেউ বলো নেই। আপনাদের ছদিকেই ব্যবহাঁ পাভির পরদালা বোটে। যাকধান থেকে গরীব ভর্বো মারা পড়ে এখন বাই ই পাগনা ঠাকুর আস্চে।

वाहन्ति । ऋत्र्ति ब्रिकत्ना छात्रदः भूगावसः

न एउकि मिनश्रेगाडण किर्ब न्हकः

ः विन ह श्रक्तिकीनः ए। अस्तः नानिनम् मार ।

ः उनिम-

কেও ভ'গে বেট। বার না ? বেটা ভারি বেলিক্, ভারি বেলিক্, ভারা না ব্যবস্থাপত্তে নাম লিখে ছিলে ?

বাচম্পতি। তাই ব'লে কি একটা অশাস্ত্রীর ব্যবহা দিছে হবে ? কোন্ শাস্ত্রে ফুগী জোলার উপনরনের ব্যবহা আছে ,বল ডো ভারা বুবা বাক ?

ভর্কা। তা বটে; ডা ভাল, এ কথার বিচার জন্ম এক সময় করা যাবে। রামচক্রের পিতৃপ্রাদ্ধের প্রাক্ষণ পণ্ডিভ বিদারটা কিরূপ হবে ধবর পেয়েছ কি ?

বাচ। রামচন্দ্রের পিতৃশ্রান্ধে রান্ধ্রণ পণ্ডিছের কপাল সেকালেও যা একালেও ভাই, শ্রান্ধের ঘটাও সমান, সে ভবু বালির পিতি, এ সুধুমগ্রামুতি। বাড়ার ভাগ এঁড়ে গরু—

ভৰ্কা। বল কি ভারা! ব্রাহ্মণ পণ্ডিত বল্বে না? এছটা টাকা বুড়ো রেখে গেল কিছুই সংকার্য্যে লাগ্বে না?

বাচ। সংকার্ব্যে খৃব্ই লাগ্বে! আর ব্রাহ্মণ পণ্ডিত বলবে না এও কি কথা, ভবে ভোমার আমার মত টুলো, মাথা কামান, চৈতন কলাওরালা ওলোর ভাগ্যে বড় কিছু হবে না। বাছা বাছা পণ্ডিভেরা শিরোপা পাবে। আমা বৃট পরা শইকে হালার্কে স্থতিরত্ন প্রায়রত্ব বে করজন আছে, কে, দি ধারী, জন কতক সারত্ব আর আমীর, বি, এ ওরালা ত্বত দেন অন কতক, কেভাব ওরালা বিদ্যারত্ব প্রভৃতি অন হুই চার্ আর দেই এ, বি, দি, ভি ওরালা বেলাভি পণ্ডিত মূর্য্যুলোর। আর কভ বল্বো, লিষ্টি প'ড়ে দেখো—

ত্র্বা। বল কি ভারা! রঁগা! হল কি! ভাহবেই ভো, 'কলো কর্মজীনা নরা:।' ভাল কথা, এঁড়ে গরু কি বল্ছিলে? বাচ। এঁড়ে ব্রুলৈ এক্শ। ত্র্বা। (নীরব)। বাচ। ই। ক'রে রইলে বে ভারা নুর্মানইটা বুলি হ'ল না?
কেবল জুলীকে বেগী জুলী ক'রে পৈতের ব্যবহা দিতে পার!
এক্শটা এঁড়ে জার বলদ দান হবে লান্ লামগ্রীর মধ্যে এঁড়ে
গকর এক লার্কালামি ভারা কালু থেকে ছাইর হয়ে পড়েছি
— জারার এক জন প্রজাল বেই ''চোর প্রানা'' গো—জায়াকে
ধরে বলেছে বে, ভার নামটা লেখারার জন্ত জন্তরোধ কভে হবে।
ভার ভাইনের শাম্লা গুলটা মরে থেকে, ভাল্ বাল্ বন্ধ—ভাগাকমে ছোট বাবু বলেছিলের। ভিনি পরিহাল ক'রে বলেন
"সেধের পোয় এ ডো দেলী শ্রান্ধ নয় যে বামন প্রতিভের জন্ত্রের উপরোধ ভল্বের দ ভূরি জাট আনা ছামের টাল্পকাগলে
দরখান্ত কর ; জার এ বরখান্তে লিখে দিও কত নহরের দাম্ভাটা ভোমার শাম্লার সকে কাঁদে মিল্বের শে বেন হবে বিশ্ ভাই বুনে
পেল ভবে বজা।

ভৰ্ক।। ভবে ভ আৰু প্ৰাৰ্থনভায় ভাৱি রহ্ণাই হবে। বে যাহক, আৰুই এ সংবাদটা ভন্বে দেখুছি ভারি গোলযোগ কৰেন্। শেষ সামা বুটই বুকি ধরতে হয়।

্বিচ। সে ভাল, সে ভাল। বাদব্র অমুবাছে শের দশার বলি বুট্টা আসুটা কপালে জোটে সেটা ওভরত্ত বলুভে হবে। হাঃ বাংকা

ः पूर्वा। ভाशा धन ७ घाटि गांध्या याक् । ह्हाने अत्ता वृक्षि कृत्वाहक शेरतहाः

मिक्टन अस्ति।

## দ্বিতীয় গর্ভাক।

#### -

(कंत्रकानि मिरक मिरक धाकमन वानरकंत्र क्षादम।)

বালকগণ। থাচিত্রল ভোগে স্থাতো পাট বুনে।
কাল হ'ল ভোগের মেগের কথা গুনে।
বেচ্লে মাকু বৈচ্লে তাঁত।
বামুন হলো বেটা পেটে নাইক ভাত।

>म वानक। कहे, कान् निक् शिन ?

২য় বাদক। চল্, ওর হাড়ী যাই, পাঁচীর মাকে থেপাই গে।
[করতালি দিয়া গান করিতে করিতে প্রস্থান।

#### (जगीदरथत्र श्रायण ।)

ভগী। গোর বেটারা দেখ্টি ভিটে ছাড়া ক'লো। আর ভ ভেটান যার না। যাকৃ মকক্গে এ দেশ ছেড়েই গাব। যদি আর-বাড়ী কিছু ভাগ রকম মখে পারি ভবে ঘর দরজা বেচে এখান থেকে উঠে যাব। ধোনা বেটা আস্চে দেখ্চি——

#### ((धानाइ मचारतत व्याद्म।)

ধোনাই। আরে ভোগে ঠাউর যে, অনেক দিনির পর নোলাকাৎটা হলো। ভাবে ব্যাব্দা বানিজ্ঞি গাঁ ঘর সব বুচ্রে দ্যালে? যোগার এটা র্যাম্টা পৈতি মৈতি ভোট পাট্ করি দিভি পারো? না হর দশটা টাহাই ধর্চা করি——

ভগী ৷ (বিরক্তির সহিত) খোনা ভাই, ছেলে পুলে সব আছে ভাল ? হাতে ওধানা কি গা ? ধোনা। ইটা ছাবাল্ ছাবাল্ জুছে ভাল, ভ্যাবে নাম্নাভা পক্তিমে হরে মরে পে, চাল্ বাল্ নেছাক্ বলা। এভা এটাঘন্— ছরাল বাড়ী এটা লরখান্ত ল্যাবো ভাব্চি, যদি এটা এঁড়ে টে'ড়ে মোর কপালে এটে। কি বল, এট্পে না কি ?

ভগী। ওট্পে বই কি, এঁড়ে ড কম্ না। সবই কি বামুন্দের দেবে।

ধোনা। তা বলা যার না। বামুনের দল্ যে জেঁকে উট্লো।
আগে ছেলো ওছ বামুন্ এখন আবার ডোমাগার একদল বামুন্,
বামুন্ বামুন্, জুগী বামুন্, মোরা কি কল্কে পাবো—হাঁগা।
ভোগে ঠাউর ওদুরি ও বামুন্রি পর্নাম্ করে, ভোমাগেরেও
কিকরে ?

- ভগী। না, আমাদের কেন ক'র্বে।

ধোনা। ভোষাগেরে পর্ণাম্ করে না! ভ্যাবে কি ওছ বামুন। বামুন্ দেধ্লিই ভ ওকুরি পর্ণাম্ করে, কে জানে চেনা, কে জানে জাচেনা। পর্দেশি ওকুররে। জ্গী বামুন্ কি বামুন্ বামুন্ চেনে ক্যাসায় ?

ভগী। খোনা ভাই ব্যাব্দা চল্ভেছে কেমন ?

ধোনা। মোর সমিল্যিটে বুঝি চাপা দ্যালে, আচ্চা দোস্বা বধং হবে। ব্যাবসার কথা আর কি কবো, ব্যাব্দা ছাড়ান্ দেলাম্। কোম্পানির নাজি ও কাম্ডা আর চলোই না। আরে ভাই, জামই ভ': চোর বিদ্যে বড় বিজ্যে যদি না পড়ে ধরা' কাজু কাম্ ছাড়ান্ দিচি ভেঁমু খরে বসে ছ দশ্ টাহা রোজ্পার হর।

. छति । ति कि तकम् । चत्र त्यान्तरे त्याकशात् ?—

ধোনা। বে কথাডাঃ শার নাই ইশান্ধে। ভ্যাবে ভোনাব কথা জুলো, ছোট কালের শিরিৎ ভা বলিও চলে। 'চ্ছুর্দিক নেথিরা ইছমরো হাটে কল্যে নাই কল্লান্, গুছে বুলি আনেক্ গোরেলাগিরি কলে বাবে। চৌর নলি চোর্ যকে কার্ বাপের, নাদি। ন্যাজেইর যক, খুলিন সারের বল আর দারোগা মশারই বল, মোগার নঙ্গে জোট্না বাদলি চোর্ ধর্বার ঘোটা নেই। ছটো চুরি ন্যানো ভ্যানো ক'রে কেনারা কভি পালি ওরাও দশ টাহালার মোরও ঘক্রিন্টে আন্টা জোটে।

ভগী। বটে—আছা বৌনা ভাই, হারানে চাচারে সেবার দারোগা রশাই চোর বলে বর্ণে কেন। ওড কথন ওকাজ করে না। আমি জানি ও বড় ভাল মাছব——

নেপথ্যে। (বালকগহনুর করতালির লক।) ভগী<sup>ানী</sup> ঐ শালারা আস্তে রে<del>ল্লালান</del> হিন্দের পর্নারন।

#### (वानकशत्वत्र व्यवम ।)

বালকগণ। খাছিল ভোগে স্ত পাট বুনে। কাল হ'ল ভোগের মেগের কথা ওনে 1

১ম বালক। এ আবার কে রে !—— [ সকলের পলায়ন। ধোনাই। মুইও সাদি বাড়ীর দিকি যাই।

(প্রহান।

# তৃতীয় গৰ্ভাঙ্ক

#### (রামচন্দ্রের বাগানবাটী-প্রান্ধ সভা।)

এক পার্থে চেরারে সকোটপেন্ট্রন সভাড় রামচন্দ্র, সন্মুথে গালিচাসনে অধ্যক্ষ, তৎপার্থে কর্দ হত্তে সরকার দণ্ডারমান; অপর পার্থে চেরারে মিঃ ওপ্ত, একজন পিরানধারী অধ্যাপক ভৎপশ্চাতে নম্বরগুরারি সক্ষিত দান সাম্প্রী।

় এক কোণে রিপোর্টারের টেবল।

মি: গুপ্ত। Oh! here comes Mr. Andrews, our reporter.

#### (এ शुरुत व्यविण ७ तिक्कां ७ कत्र ।)

Good morning Mr. Andrews, take your seat please. We have been talking of you.

মি: এতু। Thank you dear Mr. Gupta, I am just in time I see. I have been consulting with our editor about the article which will be published in our next issue.

मि: एथ । About what ?

নি: এগত । Needn't ask that. Don't you understand ime ?

भि: एका Ido, Ido.

বাষু। I have, my dear friends, already made up my mind to contribute Rs. 5000 to the Lady Dufferin's Fund.

been thinking of a similar plan. You are sure to be honored with a Roy Bahadoor on the next Royal Jubilee.

गि: अत्र । You have got a talented champion of your cause.

Tim: I will stand against every prejudice, trample down every thing Hindoo in its character and what the old Hindoo fools preached to be their religion.

( अक क्रंस गरिन असर दनम करेत्रा क्रंदिन है) "

অধ্যক্ষ। কি রে ব্যাটা, ওটাকে এথানে আন্লি কেন ? ২ নহর সভার সে হা। সৰ সাত্র ব্যবহা করে রাখ্বি। গোল-মালটা না হর। আমরা এবাসকার কাজ সেরেই যাজিঃ।

নহিস । হজুব এঠো বড়া বছমাস্ হার, রসি ভোড়কে ভাগু পিরা রই', বছুৎ দিক্লারি কর্তা হার ( '

রাম । লোপুরা জাপারে রাখ্যো, ধর্মধর ভাক হোগা ভব্হাজির করো। (প্রাহাজি রাম। নাম ডাক বরকার।

नतकात । ्रभः विशेष्ठ स्थाप्ताः काणीति नानः ७ कर्छातः करो।—त्थारकनत स्थाकम्बद्धाः ।

ভাষ্ট্রকা থাডানির জিমা কর। কার্গকার মেলেই যেল রওনা হয়।

नेतकात । १ नर्गिनात्र- भाग > क्षांचा म्ला ३००० है।क। ७ कडांत करों।--- मध्यि टेक्टवळनाचे हिलात ।

অধাক। কলিকাভার বাঁরা বাঁরা উপছিত নাই এমভক্তীরি চারি সনের বিদার এক এক ভরীর- জিলা কর। এক এক থানা কার্ড সঙ্গে দিও।

নি: শুপ্ত। I say, my dear Ram Chandar, কলিকাতার বে নকল প্রথান প্রধান লোককে বিদার দিবার ব্যবস্থা
করা হইরাছে, তাঁহারা গ্রহণ করিবেল কি না লে বিষয়ে
তাঁহাদের মতামই জারা-ত্রেছে কি ? পাছে কেউ কোন
প্রকার তালিচাই লান গ্রহটে স্থায়ার আশ্বয়। গ্রেক্ জার
না হয়।

The arrow 1 O that is a very important question in these days of defamation cases, and should be decided first.

রাম। না মতামত জান্বার কোর প্রয়োজন নাই। বাঁহার। বিভান, বাঁহারা জানী, মাঁহারা অদেশহিতেবাঁ, বাঁহারা দেশের জন্ত থাটিভেছিন, তাঁহালের স্থান ক্ষার জন্ত এ বিদা-রের ব্যবস্থা। দেশের ভজি তাঁহারা ক্রিভেছন, আনার কাজ আমি করিয়া যাই। জন্ত্রহ করিয়া তাঁহারা ক্রিণে আমি চরিডার্থ হইব। কেহ কেরড দিলে ছ:থিত হইব বটে কিন্তু আমার conscience ভ'satisfy ছ'ল।

মি: ওপ্ত ৷ Very right, very right.

' সরকার। তনং বিদায়—৩৫০, টাকা মৃল্যের ১ জোড়া শাল, কর্ত্তার ফটো—বাবু প্রভাপচক্র মন্ত্রুমদার।

৪নং বিদার—৩০০ টাকা মূল্যের স্থাড়া শাল, মোহর ১ খান—পণ্ডিত শিবনাথ শালী ধ্বম, এ।

সরকার। ৫ নং বিদার — সন্ধা আছিকের অস্ত এক জোড়া গরদ, লাট সাহেবের লেভিডে বাইবার অস্ত একটা উৎকৃষ্ট মড়িচা পাগ্ডি আর ২ থান মোহর— মহামহোপাধ্যার পণ্ডিত মহেশ্চন্দ্র স্থাররত্ব C. I. E.

৬ নং বিদায়—২০০ টাকা মূল্যের জালোয়ান ১ ধানা— দায়দ আমির জালি C. I. E.

৭ নং বিদায়—২ থান এশ, ও, মার্কা ছোরত্ম বংক্রথ ও ১ কালি Encyclopædia—ডাজার মহেল্লগাল সরকার।

৮ নং বিদার—ছোড়ান সমেত ২২ ভরির সোনার গোট, লেডলার বাড়ীর ভাষার বডি ১টা ও এক কাপি রহু বাবুর ধাত্রী-শিক্ষা—শ্রীমড়ী নিড্রিনী বাকুলি এম, এ, এম, ডি।

৯ নং বিদার—এক থানি জামিরার ও ১০ ভরি টারি— পণ্ডিত সচ্চিদানন্দ গোস্থামী।

গোপামী। অগদীখন বাবুকে দীর্ঘজীবি করুন। (বিদারগ্রহণ)
(বেগে ভগীরথের প্রবেশ পশ্চাৎ পশ্চাৎ দারবানের প্রবেশ)।

ৰারবান। (ভগীরখকে ধরিয়া) শালা বাউরা হায়। (হিচ্ছে লুইতে উদ্যাত।) ি মি: ৩৩ । ( বারবানের প্রতি) হোড্দেও । (ভগীরথের প্রতি) কোন্হার টোম্

ভগী। (পৈতা বাহির করিরা) আমি বান্ধণ হার—

মি: গুপ্ত। ইডার্ কাহে আরা ?

ভগী। ইডার---বিদের মিতে এসেছি, পাঁড়েকী ছোড়্না দেতা হার ডাই ছুট্কে আরা।

( नकरनत्र शंना।)

अधाक। विनात्र निष्ठ এम्ह, तथा পড़ा जान ?

ভগী। কেন বাসুন পণ্ডিত হুই তো বিদেয় হবে!

অধ্যক। ভূমি বান্ধণ না পণ্ডিভ 📍

ভগী। আৰুগ।

অধ্যক্ষ। আজ বাজার বেকে পৈতে কিনে এনেছিদ্ বৃঝি । ভগী। কেন গো, এক মালেরও বেশী হ'ল যে আমার পৈতে হয়েছে।

অধ্যক। বর্দ কভ?

ज्यो। मण गला कि ১२॥० मला।

অধ্যক। দবে একমাদ পৈতে হয়েছে ? স্থৃগী বৃধি ? এ আছে মুর্বেরও বিদায় হবে না।

ভনী। (সকোধে) অধ্যক্ষিগিরি কন্দিন কচে। গা ঠাকুর?
খির শ্রাদ্ধে মুখ্রে বিদেরই তো ধরা কথা, বাবুর বাপ্ যে
নাকাট মুখ্য ছিল, সে শ্রাদ্ধে মুখ্য ব'লে আমি বিদের পাব না,
নার যত পণ্ডিত বিদের পাবে? ও ঠাকুর বলি দে বিলিভি
নাহেবট। কি ভাটপাড়ার গোঁষাই।

ছারবান। চোপরাও।

ভগী। বিশের না নিরে চোপ্রচ্চিনে। কাল কর্ম গেল, খাটা ধাট্নি গেল, বিদেরটা আস্টা পাবো না, ভবে কি ভকিরে ম'র্কো ?

রাম। ভোমার নাম कि १

ভগী। ঐভিগীরথ দাল—না-না-ভট্ চাজি।

রাম। ভোমার বড়ই কট হয়েছে, না ? কেন বাপু এ গ্রহ ?

• ज्री। कष्टे रात कष्टे, आंज प्रतिन शैं फि अरिव हाफ नि-

রাম। আচ্ছা, ভোমাকে ১০ ্টাকা বিদার দেওরা গেল।
(অধ্যক্ষকে টাকা দিতে সক্ষেত্র)

ভগী। (টাকা পাইরা) এখন বাপের বেটার মন্ত কার হোল। বেঁচে থাক। মালে মালে ভোমার বাড়ী এমনি আল্যন্ত্রান্ধ হ'ক।

প্রিস্থান।

١

মি: ৩প্ত। নটা বাজে, এখন আর কোন পণ্ডিভ ভো উপস্থিত নাই, এ সব এখন বন্ধ রেখে Let us dispose of the oxen first.

রাম ! Very good.

[ শকলের প্রেকান :

# চতুর্থ গর্ভাক।

#### ---

# রামচন্ত্রের কলিকাভার বাটী।

(এক থানি ছবি হল্তে স্থাীলার প্রবেশ।)

স্থালীলা। এ চেহারা থানি আমার ভারতে মুকনো ছিল। ভাই পার নি। নইলে এক এক ক'রে তাঁর সব চেহারা ভলিই সরিয়েছে। ছোট বউ কি ভেতর ভেতর আছে ? হবে—তাঁর চেহারা গুলি আমার চোধের উপর থেকে পরিয়ে, আমার মন থেকে ভাঁকে ভকাভ কন্তে চার; পাগল আর কি, এ মুখ, এ চোক, এ নাক, এ ভুকু কি আমি কথন ভুকুৰো, না ভা হ'লে আমার পরকাল থাকবে ? বোলবছর বরুদের সময় ভিনি আমাকে কাঁকি স্পিয়ে গেছেন, সে আজ ৪/৫ বছর হ'ল, ভবু যেন আমি ভাঁকে চোকের উপর দেখ্চি। ঠাকুর মশাই বলেন, যে দ্রী পতির মরণে মত্তে পারে দেই পতিব্রডা, দে ভাগ্যি কি যার ভার হয়; বিধাডা কপালে স্থু লেখেন নি কি ক'রে সুখ श्रव। नहेरल अपन तांका यांगी मर्ल्स (कन १ (कमन)। किन्छ ভা বলে এ শরীর কুকুর দিয়ে থাওয়াব না। ঠাকুর ম'রেই ডো ঠাকুরপোর এত জারি জুরি বেড়েছে। বেরূপ জালাতন জারস্ত করেছেন, ভাতে এখানে থাকা আর বনে না।

( र्यानामिनीत व्यवन।)

तीनामिना। काँन्চ বুঝি? ছি: ভাই অমন ক'রে কেঁদে

কেঁদে বেড়ালে কি হবে বল ? ভূমি ভ অবুক্ নও, উনি ভ পাগল, ভাঁর কথা ভানে ভূমি মনে একটুও ছঃথ কোরো না।

স্শী। সুধুত্ব: খুনর দিদি ভরও হয়েছে।

পোদা। কিনের ভর ভোষার ? আমি থাক্তে কার্ সাধ্যি ভোমার একটা চুলে হাত দের। বিধবার বিরে দিতে হর, যারা বিরে বিরে ক'রে পাগল, ভাদের গিরে দিক্। কথাটা কি জান, ঘরের ভিতর একটা কিছু ক'রে উঠুতে পালে বাহাছরীটে থ্ব বেশী হর। আমি থাক্তে তা হচ্চে না। এই ঠাক্রবির কাদানাটা নিরে আল ছদিন ধ'রে কত কগ্ডাই কচ্চি, কিছুতেই রাজি হর না। বলে আমার বাড়ী কোনমতেই ও সব হবে না, ও ভারি ক্থাথা, ভারি অঙ্গীলভা। কিছু ভাব দেখি, কাদা ক'রে মাতামাতি হদি নাই করি, তবু এক দল ধেষ্টা না আন্লে কি আর পাড়ার মেরেদের কাছে মুখ দেখান বাবে ?

সুশী। কি বল্ৰো বোন্! জামি নিজে কোধার আছি ভার ঠিকু নেই। ভবে পার ভ ভালই হয়। ঐ সবে একটী ননদ, ভার প্রথম কাজটা। ঠাকুর মশাই বলেছেন বিভীয়বিবাহ একটা সংস্কার—ওটা কভেই হয়। ঐ বুকি জাস্চেন্ জামি যাই।

সৌদা। ৰাবে কেন, দাঁড়াও না, কি বলেন একবার শোন। যাকু, নইলে ওক্ন মশাইকে ধ'র্কো।

সুশী। গুরু মশার আবার কে ?

সোদা। কেন, বিদি পোড়ারমূথি। যদিনা রাজি হর ভবে এখনি কিকে পাঠিয়ে দেব। সেখানে ধম টম্ম, জারি জুরী কিছুই খাট্বেনা।

#### (রামচন্দ্রের প্রবেশ।) °

রামচক্র। ছটা পাররাই যে এক খোঁপে। বউ, আর দশ দিন সময় আছে, বেশ ক'রে বুকে দেখ। ভোমার মঙ্গলের জন্তই আমরা জিদ্কর্ছি। অজ্ঞানাবস্থায় বিবাহ বিবাহই নয়, সে অসিদ্ধ, শাস্তাহসারে অসিদ্ধা!!

সৌলা। সিদ্ধ কি অসিদ্ধ সে পরে দেখা যাবে, এখন থেম্টার কি হ'ল বল ?

রাম। ছিঃ ! ছিঃ ! ছিঃ ! এখনও ঐ কথা, কাল ভোমাকে আমি নিজে ভিন ঘণ্টা ধ'রে বুকালেম, হরি বাবুও হুই ঘণ্টা, এখনও আবার সেই কুসংস্থারের কথা ! আমি প্রচারক, আফ বাদে কাল আচার্য্য হবো । আমার সহধর্মিনী কোথায় আমাকে দেশের এই সকল কুসংস্কার উচ্ছেদ কতে সহারভা ক'র্কে. না আমাকে ধর্মপথ হ'তে ভ্রষ্ট ক'র্কের অস্ত উন্তেজিভ কচ্চে, কর্ত্ব্যকর্মে বাধা দিচেঃ হাঃ জগদীশ ! কবে ভগ্নীগণ ভাতাদের সকল কার্য্যে সহায়ভা কর্ত্তে শিখ্বেন ?

সৌদা। (গলার বস্ত্রা কথকঠাকুর প্রাতঃপ্রণাম ! আতা ভগ্নি মেলাই আবোল তাবোল বক্চো বে, প্রচারকের জিতেক্সির হওয়া দরকার কি ? •

রাম। খুব দরকার—জিতেজির, সভ্যনিষ্ঠ, ধর্মভীক, সংসাহস-সম্পন্ন এ সব হওয়া ভারি দরকার।

तीना। जारग **এই क्ला इ'रन इ**ब्र ना १

রাম। এর কোন্ গুণটা আমাতে নাই ? ছুমি এ কথা বল্লে লাকে আমাকে ভারি দলেহ ক'র্কে। ও কথা আর কখন থেও এনো না। সৌদা। তা আন্বোনা। বলি বিদি বাঁদ্রী কি তোমার বিশ্বে করা মাগ্? আর ভাও তো ছটো বিরে ভোমাদের পাঁজিতে লেথে না।

রাম। শে এক দিন পেছে। তথন ধর্মবুদ্ধি তভটা সতেজ হয়নি।

দৌল। এখন ত খুব ভেজাল হরেছ।

রাম। এখন কি আর দেখানে যাই। আর ষদিই যাই, এখন তাকে ভিন্ন চক্ষে দেখি। জগৎ ময় লাতা ভগ্নি———

সৌলামিনী। সে বেশ্, ভাতে প্রেমের জ্মাট্টা বাঁদে ভাল। ভবে হবে না?

সুনী। (জনান্তিকে) তুমি মরো।

রাম। না।

(मीमा। आमता यमि छाका निरे ?

রাম। কিছুতেই না।

तीन। हन्ता निनि हन् तिथा याक् इस कि ना इस।

ভিভয়ের প্রস্থান।

রাম। প্রীম্বাধীনতা ভাল ভাল ক'রে বেড়াই বটে কাজে কিন্তু জিনিস্টা ভাল নয়। এই দেখ না, কট্কট্ক'রে মুখের উপর জবাব কতে লাগ্লো, কথাটা কইবার যো নাই। কইলেই প্রীম্বাধীনতার আঘাত করা হোল, সামাভাবের ব্যাঘাত হ'ল যাক্ এখন একবার ওদিক্ খেকে বেড়িয়ে আদি। (প্রকাশ্ডে) কি, কি, বাটার ভিতর বলিস্, আমার আস্তে একটু রাত্ হবে নিমন্ত্রণ আছে, ভাব্তে বারণ করিস্।

# পঞ্চম গৰ্ডাঙ্ক

#### বিধুর শর্ন গৃহ !

বিধু। (শরন করিয়া গীত।)—
রাগিণী—ঝিঝিটপাখাজ। তাল—ম্ধামান।

প্রাণ ভাল বাদে না যারে। সদত আছিরে রত ভূষিতে তারে॥

যারে না হেরিভে পারি, যে মুথ স্মরিলে মরি, ধন আশে দাসী তারি, (হায়) আশা না মিটিল রে ॥ অবলা করিলি যদি, কেন দিলি এ ছর্মভি, আর ও বা হয় কি ছুর্গভি, ধিক্ বিধিরে ভোরে ॥

পান্তিটাব আস্বার কথা ছিল যদি এসে পড়ে তবেই কিছু গোল দেখছি। ব্যাটার আজ টাকা দেবার কথা, নইলে বাগান গেছে বলে বিদের কল্লেই হ'তো। আছা, বলাইসিংকে সম্জে দিয়ে আসি।

প্রিসান।

#### (রামচন্দ্রের প্রবেশ।)

রাম। কেউ কোখাও নেই বে, কোথা গেল ? ঘরের প্রসা ব্যার ক'রে কি কাঞ্চালীভোজনের ব্যবস্থা করে রেথেছি ! যাকু মরুক গিরে, আমারও ছাড় ছাড় হরে এসেছে, ভবে নিভান্ত অনেক দিনের আলাপ ভাই ভুল্তে পাচ্ছি না, আর ছুঁড়ীটা দেখ্তে বেন পরীর বাচ্ছা, বেমন গাইতে, তেমনি নাচ্তে। ওকে দেখ্লে আরু সমাজ ধর্ম কিছুই মনে থাকে না। (বিধুর প্রবেশ।)

এই বে আমার অদয়াকাশের পূর্ণিমার পূর্ণবিধু, এস এস প্রিয়ে এস। ভোষার ঘরে না দেখে আমি চারিদিক আঁধার দেখ্ছিলেম।

। বিধ্। দেখ্বেই ভো, জামি না থাক্লেই বে অদ্কার। রাম। তা ভাই লাক্ বার। তুমি যে মজ্লিসে নাই, সে মজ্লিসই নয়, তুমি যার প্রাণ শীতল না কলে তার প্রাণের মুখে ছাই, তুমি যে ঘরে নাই দে ঘর অদ্কৃপ।

বিধ্। সুধ্কধার চিড়ে ভেক্তে না, ছমাদের মাইনে ধে বাকি পড়েছে ? আর এই বাপের প্রাদ্ধ কলে, দেশ বিদেশে শাল দিলে, পাল্কে পাল এঁড়ে গরু বিলুলে, আমি কি কিছুই পাইনে ?

রাম। তুমি পাবে না তো পাবে কে ? সে কলের উচ্চ বিদায়। নিচ্ছে আগে বে ব্যবস্থা ক'রে ভবে অন্ত কাজ করেছি। এই নাও ভোমার বেনারদি, এই ভোমার সোনার চক্রহার, এই নাও ভোমার গেলাপপাশ, আর এই তুমাসের মাইনে ২০০১ টাকা।

বিধু। তা জানি তা জানি। নইলে আর তোমার জন্তে
আমার এত মন পোড়ে। তোমার এই তালবাদার ভণেই তো
বাঁধা পড়েছি, নইলে কত বেট। দেড়শ টাকা মাইনে বোলে
খোলামোল কচছে। আমি ভর পানে তাকাই তবু তালের
পানে তাকাই না। এমন্টী কিছু আর কোণাঁও পাবে না।

থ্ব বড় গলা ক'রে বল্তে পারি ছরের মাগুও এমন ক'রে ভোমার মুখপানে চেয়ে থাক্তে পারে না।

রাম। (স্বগত) ও: এতদিনে স্বান্দেম যে বেশ্রার মধ্যে ও সতী আছে। (প্রকাশ্রে) তা বটে কিন্ত তুমি বদি ভাই, ব্যাক্ষিকা হও ভবে—

বিধ্। না না ও কথাটা ব'লো না, আর যা বল সব
পারি, আমি কেলেকারিতে বড় চটা। ঐ যেমন হরির বোন্বি—
যেটা থিয়েটারে যার, দিন্ কভক বকা থার্মিক হলো, নাম
বদ্লালে, কভ কাণ্ড কারখানা কলে, শেষ আবার বে ঘাটের
ভা সেই ঘাটে এসে লাগ্লো। ওসব কি আমাদের সাজে। ও
কথা যাক্। সেদিন থাবার কেলে রেখে গেলে, সেইদিন থেকে
আর আমি থাবার মুখে ভুলিনি, বি, ও বি, থাবার দিয়ে যা!
গরম্ গরম্ কাট্লেট্ নিয়ে আর্—আর—বুক্লি ভ—

( वित्र थावातामि नहेश थादम e (हेवितन ताथिया थायान।)

এই ধানি থাও, বেশ্গরম আছে। ভূমি ভাল বাস ব'লে এই সব ভোরের করা। (চক্রহার ছড়া হাডে করিয়া) বেশ পছক্ষ সই জিনিব হয়েছে, আর ভাও বলি, আমার কি ভাই, বা দেবে ভা ভোমারি থাক্বে, ভবে বে দশ দিন বাঁচি পোরে একটু ত্ব। আমার যা কিছু থাক্বে সবই ভোমার পাঁচিকে দিয়ে যাব। গহনা বল, কাপড় বল, আর যাই বল, সবই ভোমার অভানা থান পোরে ছগাছা বেলোয়ারি চুড়ি হাডে দিরে ভোমার কাছে বিল ভা হলে ভোমার প্রাণে কি ব্যথা লাগে না?

রাম। অধুব্যথা, বিদীর্ণ হরে যায়। বাবা না থেয়ে না

পোরে টাকা রেখে গেছেন, যদি সে টাকার ভোমার মত স্বন্ধরীকে সাজাতে না পারেম তবে আমার জন্ম বুথা বুধা ধর্মেকদ—

বিধ্। এই টুকু খাও দেখি—( গেলাস হন্তে প্রদান।)
রাম। আর খাব না ব'লে যে প্রতিজ্ঞা করেছি।

বিধৃ। এ তো আর সমাজ নয়, এখানে খেলে দোব কি, নোকের কাছে খাইনা বল্লেই ই'ল।

রাম। বে কথা ঠিক্। খাই না, যাই না, করি না, এসব হ'ল আজু কাল কার আয়রকার অমার অস্ত্র। আর আয়রা তের ইংরাজের অস্করণই কচিচ। তাদের সকলেরই ছটো ক'রে জীবন আছে। একটা Public Life, একটা Private Life. বাহিরের জীবনে কোন দোব না থাক্লেই হ'ল। তেতরকার জীবন বেমন তেমন হোক্ না, বাহিরের লোকে তার থোঁজ খবর নেয় না। তবে হিন্দু গুলো আজও তত সভ্য হয় নি। এ ব্যাটারা চার্ দিক দেখে, ভেতর বার্ নজর চালায়। কাজেই একটু সাবধান থাক্তে হয়। তা আজ নাই থেলাম, পেট্টাবড় গরম হয়েছে।

বিধু। ভবে থাক-

গীত। রাগিণী— দিরুধাখার। তাল—কাজরাণী।
নাথ আমি তোমারই দাসী।
জানাব কেমনে বল কত ভাল বাসি॥
এ নবীন খৌবন, ভোমারই কারণ,
ভোমারই তরে পুষি, এ রূপ রাশি॥

রাম। সার একটা--

বিধু। রাগিণী—খাখাল। তাল—কাওয়ালী।

বলনা নয়নে নাথ, কি গুণ রেথেছ ভরি। অভিমানী রব ভাবি মুখ হেরে নাহি পারি ॥

মন ভাবে দদা ভোমার, সে কভু জামার তো নর,

নরন অনভ্যনে, ভাবে ও রূপ মাধুরী।

ষে ছিল আমার পক্ষ, সে হ'ল ভোমার পক্ষ,

মন নয়ন বিপক্ষ, স্থাক কেছ না হেরি।

গান তো গাইলেম। আমার একটা অমুরোধ আছে। সেটা নাথতেই হবে, আর সে লোক ও তোমার অচেনা নয়। নেই যে বিনি, সেই একদিন এথানে নাচুলে গাইলে, ভূমি একটা মোহর দিলে, কভ স্থ্যাৎ কল্লে। সে ভাই ব'লে পাঠিয়েছিল, কাল্কার বায়নাটা যেন ভারই হয়। আমি চার টাকা বায়না পাঠিয়ে দিয়েছি, আর ব'লে দিয়েছি এর জন্ত আর অন্রোধ কি, বাবুকে একবার বল্লেই হবে।

রাম। কিসের বায়না?

বিধ্। স্থাকামি করিস ওই জ্যেই তো রাগ হয়। ঠাকুর বির কাদার বুঝি থেম্টা চাইনে ? সে ড কাল। বিনি কোখেকে শুনে আমার কাল ধরে বদেছিল--

রাম। পূঁটীর দিভীয়সংস্কার হয়েছে বটে কিন্তু আমার বাটীতে ত দে সর কিছু হবার যে। নাই। এ সকল ক্থাথার থাকায় কি আমি দিতে পারি। আমাকে সমান্ধে কি বল্বে?

विध्। नमाञ्चेमाञ्च्किता । आमि छात्क कथा निष्त्रिहि,

ভোমার হ'রে বারনা দিরেছি, আবার এখন অপমান করে। হর করে।।

রাম। অপমান কেন হ'ডে যাবে। সে না হর এখানে এসেই সামোদ ক'র্কে, ভার দশটাকা পাওরা বৈ ভ নর।

বিধু। আছে।, থেম্টা বাড়ীতে দিলে ভোমাকে সমাজে নিক্ষে ক'ৰ্কে আর ভূমি যে রঁ'ড়ের বাড়ি ব'লে মদ মাংল মার্চো ভাতে সমাজ কি ভোমার ছবি ভূলে বিলেড পাঠাবে?

ताम। এ छ नूकिया शक्ति, कि के कान्छ भावत ?

বিধু। ভবে বাভে পারে তাই ক'র্বে। ? ভোমাকে এখানে আট্কে রেখে সকালে সমাজের বড় বড় হোম্রা চোম্রা বারা, ভাদের এখানে হাজির কোর্বেরা, ভবে জান্বে আমার নাম বিধু ভোম্নী।

রাম। (স্থপত) ভারি গোলে পড়্লেম বে। (প্রকাশ্রে) ভা ভূমি বা ভাল হর কোরো;—টাকা বা লাগে দেওরা বাবে। বোল্বো আমি কিছু জানিলে, মেরের। করেছে। আমি কাল বাড়ীই থাক্বো না।

বিধু। এখন পথে এস। ছুদল খেম্টা চাই, নইলে নিক্ষে হবে। বাড়ী গিয়ে সোদিকে সব উব্যুগ ক'ভে বোলো আমিও এদের সঙ্গে বাব।

রাম। বাবে ? বাবে ? বেশ্! বেশ্! জাষার দক্ষে এক-বার দেখা করে এস।

বিধু। ভূমি বে বাড়ী থাক্বে না ?

রাম । থাক্বো বই কি ! তুমি আমার বাড়ী পৰিত্র ক'র্বে নার আহি বাড়ী থাক্বো না, এও কি কথা ?

#### ( অস্তরাল হইতে ঝির সঙ্কেত ).

বিধু। আমার বড় অন্থধ কচেচ, আমি গুতে বাই, তুমি ত বরাবর বাড়ী বাবে? কাল অবিশ্যি অবিশ্যি বাড়ী থেকো, আমার মাধা ধাও, মরা মুখ দেধ।

রাম। থাক্বো গো থাক্বো। এর জন্তে ও কি দিক্ষি দিভে হয়। ভবে একবার উপাদনা টা ক'রে গেলে হ'ত না? থাবার টাও প'ড়ে রইল—

বিধু। তা থাক্ অস্থক করেছে কাল এসে থেও। বি, আলোধর, সিঁড়িতে প'ড়ে বেন খুন হয় না।

( উভয়ের প্রস্থান।)

(বির সহিত বিধুর পুন: প্রবেশ)

বিধু। (হাসিতে হাসিতে) একটা পাপ তো বিদের হ'ল। ও ব্যাটা কি বলেলা?

বি। বল্লে টাকা **আজ আন্**তে পারে নি। ব্ধবার বাড়ী বেডে হবে, সেথানে বব টাকা চুকিলে দেবে, একবার দেখা কর্তে চায়?

বিধু। বল্গে অস্থ করেছে, গোর্ ব্যাটারা বেন মুদিথানা ক'রে ফেলেছে নিভ্যি উঠ্নো নিভিয় উঠ্নো। (চিস্তা করিরা) অনেক গুলো টাকা বাকী, আচ্ছা, ভাক্ আমিই ব'লে দিই।

( বির প্রস্থান ও মিঃ মুথার্জিকে লইর। প্রবেশ )

মুধাজি। Dear, Dear, ভোমার অস্থ করেছে ? বল ভো সারা রাত্তি জেগে ভোমার বাডাস করি, গারে পারে হাত বুলিয়ে দি। ডিয়ার, বোল্বো কি ভোমার বু—

विधू। ना ভाই, একে आमात शतम श्राहे माथा श्राहर,

বরে আলো থাক্লে আরও গরম হবে। আজ ভাই যাও কাল বরং এসো, টাকা যেন ভুলে এস না।

নুখার্জি। কাল ডিয়ার ডোমাকে জার একবার জামার ঘর পবিত্র কত্তে হবে। এখানে জাস্তে বড় ভর ভর করে। হাজার হোক্তবু জামরা ধর্মপ্রচারক জাছি।

বিধা। টাকার যোগাড় হলেই হ'ল। তবে এখন্ এস, আমি ভইগে। (থাটে শয়ন)

শৃথার্জি। Let us pray প্রভ্, ভজের হরি তুমি নাথ, দয়া ক'রে দয়ায়য়, দিবদে নানা বিপদ হতে আমাদিগকে রক্ষা করিয়াছেন, ঘোর রজনী সমূথে, আবার তেমনি দয়াক'রে আমাদিগকে দিনের মুখ দেখাও, এই ভয়িদের ছর্বল প্রাণে বল দেও প্রভ্ ? প্রভ্ বিশুর নামে এই প্রার্থনা প্রায় কয়। আমেন্—বল, My dear, আমেন্।

বিধু। (শয়ন করিয়া হাসিতে হাসিতে) আমেন্।

মুথার্জি। গুড্নাইট্ মাই ডিয়ার বিধুমুখী, গুড্নাইট্।

(প্রস্থান)

বিধু। উপেন আজ চার দিনের মধ্যে একটা বারং এলো না। টাকা পাঠিয়ে দিলেম ভা ভাখা পেলে না দেকি জার আমাকে ভাল বাসে না—

গীত।—রাগিনী—বেহাগ। ভাল—স্মাড়া।
ভালবাস বলে প্রাণ ভোমারে বাসি না ভাল।
(ভূমি) বাস বা না বাস ভাল আমি যে বেসেছি ভাল।
ভালবাসা পাবার আশে, কে কারে না ভাল বাসে,
সহজে বে বাসে ভাল, ভারি ভালবাসা ভাল।

# দ্বিতীয় অঙ্ক।

# প্রথম গর্ভাক।

# কালীকিঙ্করের বৈঠকথানা। (কালীকিঙ্কর ও প্রতিবাদী)

কালীকিন্ধর। হিত্রানী জার রাথা যার না। কি ভয়ানক দিনই পড়্লো। এই বৃধি হটো শ্রাদ্ধ এই রকম হ'ল ? হটোই বটে, বাঙ্গাল দেশের ও দিকেও এই রকম একটা হরেছে ভন্চি। তা হ'ক মেরে গুলোকে নিয়ে যে টানাটানি জারস্ত করেছে এই জার এক বিষম দার!

প্রতিবাসী। টান্টা ছদিক দিরে ধরেছে! এক দিকে ব্রাক্ষ ভারারা, আর একদিকে খৃষ্টান ভারারা; পান্ত্রী গুলো বে বাড়ী বাড়ী মেরে পড়ান আরম্ভ করেছে, এই আন্বে বে সর্কানাশের খুঁ টি গাড় চে। আগে আগে ছটা দশটা খৃষ্টান হচ্ছিল, এখন লোক সেয়ানা হরেছে, মিছেমিছি খৃষ্টান হ'রে আড্টে কেন খোরাবে। বিক্ষি হ'লো চোক্ বুজ্লে, চশ্মা ধ'লে, থাওয়া দাওয়া সব 'লো, অথচ জাত গেলুনা। তবে বামুনদের পৈতা কেলা অভি- বিশি গুলোর একটু গোল। দেখে গুনে খুষ্টান ভায়ারাও, ফিকির বার করেছে। আফিন্ টাঁইমে পা অবধি পাজামা ঝোলান ছাভা ঘাড়ে এক দল মেয়ে ছেড়ে দেয়—যা, ঘর্ ঘর্ যা। পড়া গুনো বেটিদের লবডঙ্গা, কেউবা ছটো টগ্লা গেয়ে, কেউবা ছটো রনের গল ফেঁদে মানীগুলোর মন ভিজিরে আন্তে আন্তে ছিন্দুরাণীর মাথা থাচেচ।

কালী। ঠিক বলেছ। অন্তের কথা বোল্বো কি, আমার বাড়ীই যে ঢ্কেছে। তথন পাশকরা মেরে খুঁজে খুঁজে বিয়ে দিলেম, কে জানে দাদা বে বিধৃভ্যণ আমার এত শীঘ্র ফাঁকি দেবে। বউমার বাপের বাড়ীর জানা ওনো এক মাগী ছপুর বেলা আলে, মাঝে মাঝে একটা মেম ও জালে। কিছু বল্ডে পারিনে। কপাল মন্দ আমার, ছেলেটা ম'রে গেল, ছ ছটো মেরে, ছটোই বিধবা হোল। বড় মেরে কাল পত্র লিথেছেন ভাঁকে আন্তে। ভিনি নাকি দেখানে বড় কটে আছেন।

প্রতি। তা আনাই উচিত। বয়স্থা মেরে, শশুর শাশুড়ী নেই বাপু মারের কাছে থাকাই দরকার। প্রাদ্ধে গিয়েছিলে ?

কালী। মহাভারত! মহাভারত!

( গুরুদেবের প্রবেশ ও সকলের উঠিয়া প্রণাম )

কালী। বি, বি, ঠাকুর মহাশর এসেছেন, একথান<sub>।</sub> আসন দিয়ে বা।

(वित्र कानन नहेश्रा क्षर्यम ७ नकरनत्र छेशर्यमन)

কালী। বি, বাড়ীর ভিতর বল্গে ঠাকুর মহাশর এসেছেন। বোল্বিই বা কাকে? ভূই সব যোগাড় কর্ গিরে। খাঁটী গাওরা ঘী খুঁজে জান্তে চাস্। গুরু । স্বত কি ব্যবহার হচ্ছে ? আমরা ত •বাজারের স্বত একেবারেই ত্যাগ করেছি।

কাণী। খ্যবহার বরাবরই হচ্চে। ভবে নিন্কতক কোন কোন বাড়ী বন্ধ ছিল।

গুরু । ইংরাজের আইনে আজ কাল কিছু শাসন হয়েছে।
প্রতি। হাঁগ তা হয়েছে, যত পরিমাণ ভ্যাজাল্ চল্ছিল
এখন আর ততটা নাই। মাত্রার কমেছে বটে কিন্তু ফল্লী
যখন একবার বেরিয়েছে তখন যত কেন আইন হোক্ না,
ভ্যাজাল বন্ধ একেবারে কিছুতেই হবে না।

গুরু। বেমন কাল দিন পড়েছে ভাতে কলাহারী না হ'লে আর ধর্মরক্ষা হয় না। স্থাত গুই, চিনি গুই, লবণ গুই, হুশ্ধ গুই ভবে আহারের আর রইল কি?

কালী। তা সভ্য। মাঠাকুকণ ভাল আছেন ত ?

শুক্র। হাঁ, তিনি আছেন ভাল। মধ্যম কলাটী বিবাহ-যোগ্যা। জ্যেষ্ঠের বিবাহে কিছু ঋণী আছি, তখন ভোষার নানা বিপদ। এ কল্পার বিবাহের ভার ভোমার উপরই তিনি দিয়েছেন।

কালী। ভার আমাদেরই ত, ভবে অবস্থার কুলার না ব'লেই সকল ভার সমান ভাবে বোইডে পারি না।

গুরু। কুলাবে বৈই কি। ভোমার ষেমন মন, অবশ্য নারায়ণ মনোবাঞ্। পূর্ণ কর্মেন। নারায়ণ বল।

প্রতি। আপনার সম্ভানাদি কি?

শুরু। তিনটা পুত্র সন্থান, হুটা কন্সা সন্থান।

প্রতি। ঠাকুরপুত্রদের লেখা পড়ার কি ব্যবস্থা করেছেন ?

শুরু। একটাকে সংস্কৃত কালেজে দেওয়া হয়েছে, আর হুটী দেশে ইংরাজি স্কুলে পড়া শুনা কচ্ছেন।

শুভি। এ অভি অভায়। আপনারাও যদি ইংরাজী

পিড়িয়ে ছেলে গুলোর মাথা থাকেন ভবে আর ধর্মশাল্ল ব্যব
শায়ী লোক কোখেকে জন্মাবে ? আর সংস্কৃতকালেজে কি মূর্থ

কর্বার জন্তে দিয়েছেন, এখন কি আর সে সংস্কৃত কালেজ
আছে ? ভাল গাছ এক একটা ক'রে অনেক দিন বড়ে পড়ে
গেছে, নাম মাত্র আছে ভালপুকুরে।

কালী। কথা বেজার না। আমার একটা ভাইপো ছবার হেয়ার ক্লে এন্ট্রেস কেল্ হ'রে সংস্কৃত কালেজে ভর্ত্তি হোল। আমি শুনে অবাক্। টার টার এন্ট্রেসটা সেবার পাশ হরে গেল। নৈষধ ভাষাপরিছেদ দিন কতক নাড়া চাড়া কছে দেখ্-লেম, ভাব্লেম বুঝি কিছু সংস্কৃত শিখ্চে, গুমা শেষ ভিন ভিন বছর কেবল সংস্কৃতেই কেন মালে, এল, এ পাস আর ঘোট্লো না।

প্রতি। আগে ছেলেটা সংস্কৃত কালেজে পড়ুচে ওন্লেই কেমন একটা ভজ্জি হ'ত। আপনার কাজটী ভাল হয় নি। ছেলেটাকে কালেজ ছাড়িয়ে টোলে গিয়ে দিন্।

গুরু। এব্যবসার আর চলে না। লোকের ভক্তি শ্রদ্ধা কমে গেছে —

প্রতি। এমন ও কথা ! যত দিন হিন্দুধর্ম একেবারে লোপ না পাবে ততদিন ব্রাহ্মণ পণ্ডিতের আদর কোথাও যাবে না। তবে এ কথা মানি যে বিদ্যাশৃত ভটাচার্য্যদের পদার আর থাকে না। কাঁকা আওয়াকে আর কাজ হয় না। কেমন ক'রে হবে ? ন বছরের ছেলের সদ্ধি, শব্দ, কারক, সমাস কঠছ। ভালের কাছে রামস্তঃ কি জার থাটে ?

গুরু। অতি স্থার কথা, অতি যুক্তিযুক্ত কথা। ছেলেটীকে টোলেই দিব। কিয়া কানীতেই পাঠাব।

কালী। বেশ কথা, আমার ও ইচ্ছা বে সব বেচে কিনে কাল কটাকে নিয়ে কাশীবাসী হই।

প্রতি। অমন্ কাজ্টী কোরোনা। ঠাক্র মশাই সুমুধে রহয়-ছেন, তা থাক্ন. উচিত কথা বল্বো তার ভয় কি? আমাদের তীর্থস্থানের উপর আমার আর এক তিল শ্রদ্ধা নাই।

শুৰু। কেন বাপু? ভূমি ত বেশ ধাশ্মিক লোক ৰ'লে শুনেছি—

"কলো ভীর্থদর্শনাদেব পুণ্যং জায়তে নাস্তভঃ"

প্রতি। যদি হিন্দু রাজা থাক্তো. যদি ধর্মের রক্ষক থাক্তো, যদি হিন্দু সমাজ থাক্তো, তা হ'লে পীঠছান দর্শনে পুণা ছিল, আমার বিখাদ পীঠছানে আর পীঠদেব দেবী নাই, তাঁরা অনেক দিন অন্তর্ধ্যান হয়েছেন। কাশী বলুন, প্রীক্ষেত্র বলুন, তারকেশ্বর বলুন, আর কালীঘাটই বলুন, এ দকল এখন লম্পট মাতাল গুলিথোর প্রহৃতি মূর্থ লোকের রোজগারের আজ্ঞা হয়েছে। অত্যাচার ব্যক্তিচার, পীড়ন যা হ'তে হয় হচে, কে থোঁজ খবর নেয় ? নইলে মশায় মাধবগিরি অমন শুকুতর অপরাধে জেল থেটে এলে আবার গদী পায় ? তাই বলি, হিন্দুধর্মের রক্ষক নাই, বাঁধন ছিঁড়ে গেছে, যার যা ইচ্ছা, দে তাই কচে। কাজেই চারিদিকে গোলযোগ। নইলে এমন ধর্ম কি আর আছে? এতে শুক্তি আছে, যতী মাকাল

আছে, আবার একমেবাদিভীয়ম্ ও আছে। মশাই আশীকাদ করুন যেন এই পর্যন্ত দেখেই চোকৃ বুক্তে পারি।

শুক । গোপালবাবু অভি বিজ্ঞালেক। আশীর্কাদ করি বার্ষিকটে আদটা নি, হাঃ হাঃ হাঃ——

প্রতি ৷ নৈষ্ধের গোটা কতক ভাল কবিতে ওন্বার ইচ্ছা আছে, বৈকালে অন্তগ্রহ ক'রে একবার পায়ের ধূলা কেবেন ৷

শুক্র। অবশ্য অবশ্য।
কালী। বেলা হয়েছে, তবে এখন বাটীর ভেতর চলুন।
প্রতি। প্রণাম হই। আসি ভায়া। (প্রস্থান)
(শুক্রশিয়ের অভ্যন্তরে প্রবেশ)

## দ্বিতীয় গর্ভাঙ্ক।

( तामहत्त्वत गृह, (मीनामिनी ও স্থा ना )

সৌলা। বেশ আমোদ ইয়েছিল, না? কেমন ফিকির ক'রে কাজ হাঁদিল করেছি ভা বল ?

সুশীলা। খন্তি মেরে ভাই তুমি। আমার ভো এতটা উগোভই না। হ'ল ভার, বাপ মা নেই, ঠাকুরবির মনে একটা কট থেকে যেত।

সৌদা। তার আর কথা ! শশুর শাশুড়ী থেকে যদিনা হ'ত, ভাতে কথা ছিল না। এখনি পাঁচ লনে বল্তো টাকা ধরচ हरत व'तन करत्न ना, वर्ष विषि किए क'छा। छ। ह'तन कि जात ह'ड ना ? स्थमन दार्श उत्थमन जन्दैय नहेतन काज हरत रकन ? एप्युनिड कान जात वावूत गंछा छेडा हिन ना, जन्द्रथ करत्रह वर्तन कान् निर्द्रिहिन । जामात्र छाहे छानहे वन जात मन्नहे वन, बामात एडड वाणे वात वाणे छान नार्श ना । कान ना कि विषि जान्द्रव कथा हिन, छाहे स्नहे हांष्म्र्य एप्यवात ज्ञास्त छात्र हरक त्रस्तिहिन । ज्ञास स्व पिन डामारक रकान कथा वन्द्रव रन पिन, जाशार्शांडा स्थरत एपर्या ।

স্থীলা। ভূমিই দিদি স্থামার ভরদা। যদি রাধ তবেই বাঁচ্বো, নইলে স্থামি স্থায়ুহভ্যা কর্বো।

সোদা। কিছু ভর কোরোনা দিদি কিছু ভর করোনা।
আমি থাকৃতে তোমার কোন ভর নেই। হাঁ। দিদি কাল ঐ স্থলর
মাগীটা কি গানটা গাইলে ? বেশ গানটা কিছ—আর যাই ছজনে
মনে করে করে গানটা শিথে রাধি গে—

[ উভয়ের প্রস্থান।

( রামচন্দ্র ও হরিপ্রদল্লের প্রবেশ )

হরিপ্রসর। কিছুভেই না?

রামচক্র। কিছুভেই না। অনেক বুবিরে দেখুলেম, লনেক ভর, মৈত্রভা দেখালেম, কোন মডেই রাজী নর। আর ব'লবই বা কি? আমার দ্বীই হ'ল প্রধান অন্তরালঃ সেই বে আগে লাটী নিয়ে আগে—

হরি। তবেই ভো ভারি গোল। (চিন্তা করিরা) আচ্ছা সেই ভাল, যান্ দেখানেই খান্। বাপের বাড়ী যাবেন— কালই যান্, কোন বাধার কাজ নাই, কাজ আট্কাবে না, ভবে এখানে যেমুন সহজে হ'ত, সেইটে হবে না, একটু কাট্ খড় লাগ্নো। শরীরংবা পোত্রেরমু কার্যাখা সাধ্যেরম।

রাম। ভার আর কথা। এত বড় কাজ্টার একটু কথাট পোহাতে হবে ব'লে কি পিছুলে চলে ?

হরি। কিছুতেই না, বখন কথাটা প্রকাশ করা হয়েছে, ভখন কার্যা সিদ্ধি কন্তেই হবে। হিন্দুধর্মের উচ্ছেদ করা এক—জন বা এক দিনের কাজ নর। জনে জনে ভিন্ন ভিন্ন ক'রে যুগে যুগে ইহার কার্যা চালাতে হবে, পার পার অগ্রসর হ'তে হবে। বাঁদের দারা এই মহৎ কার্যা সাধিত হবে, ভারা ঈশ্বর প্রেরিভ লোক। ভাঁদের জন্য বর্গ রাজ্যের পথ অবারিভ।

রাম। আছো, হরি বাবু, আমরাই বা আরাধনার সময় ঈশ্বরের হস্ত পদাদির কলনা করি কেন, নইলে কি হয় না ?

হরি। ও কিছু নয়। জারাধনার একটু স্থবিধার জন্য ওরপ করা হয়। লোকের মনে একটা ধারণা জন্মাতে না পারে ত ভক্তিটা জাকর্ষণ করা যায় না ?

রাম। তবে হিন্দুদের দোষ কি ? অজ্ঞ লোকেদের বোকা-বার জন্য যদি ভারা—কথরের জাকার কল্পনা করে থাকে ভবে ত দে বিজ্ঞভার কাজই করেছে।

হরি। ছাই করেছে। আনেক বিবরে হিন্দুরা খুব বৃদ্ধিন মন্তার পরিচর দিরেছে বটে কিন্তু ধর্ম সম্বন্ধে বড়ই ভূল করেছে বরং ধৃষ্টানরা কভকমভ, এ বাবা দেবভা শট্কের কুলার না। ছাপ্পার কোটা দেবভা। নাম ঠিক রাথে কার বাপের লাধ্য।

রাম। নামের কথার মনে পড়লো, সে দিন ভাই ভারি

গোলে পড়েছিলেম, কর্তার মামার খুড়ুছুতো ভেরের শালা এক বুড়ো প্রান্ধে এসেছিল, দে ভাই সাত পুরুবের নাম বিজ্ঞাসা আরম্ভ কলে। আমি ভো ঠাকুরদাদার নামের বেশী জানিনে, কাজেই অপ্রতিভ হতে হোল।

হরি। অপ্রতিভ হ'লে কেন ? যা হয় একটা নাম ব'লে দিলেই হ'ত। লে কো আর পর্তল্ কতে যেত না।

রাম! তা কলে হ'ত বটে। কিন্ত এটা আমাদের থড় লোষ। আমরা সেই Edward I. থেকে আরম্ভ করে Victoria র ছাপার কোটী ষতুবংশের নাম মুখছ রাথ্তে পারি, আর গাচ পুক্র বাপ পিভামহের নাম মনে রাথ্তে চেটা করি না।

হরি। ভাল কথা, ভোমার বাড়ী নাকি সে দিন থেম্টা নাচ হয়ে গেছে ? ব্যাপারখানা কি বল দেখি ?

রাম। গুকথা তুলে জার ভাই লজ্জা দিও না, বে একথা বড়ই জন্যায় কাম হয়ে গেছে কিন্ত জামার সম্পূর্ণ জনভিপ্রায়ে মজ্জাতসারেও অসমভিতে। এ বিষয়ে জামার দ্বী একটু জতি-রিক্ত সাধীনতা নিয়েছেন।

হরি। আমিও ত তাই বলি, জ্লাচ্ছা, এদের একবার ডাক্তে হচ্চে। ভোমার স্ত্রীকে বেশ ছ কথা উপদেশ দিয়ে বেতে হবে।

রাম। এথানে আনাই বে ভার। এক কাজ করা বাকু। তুমি একটু বারাণ্ডার দাঁড়াও, আমার অস্থ কচেচ ব'লে ডেকে পাঠাই।

रति। तरे जान।

(বারাণ্ডার গমন)

রাম। (ঝালো নিবাইয়া দিয়া) বি, ও বি, সামার বড় অস্থ কচ্ছে এক গ্লান জল নিয়ে এথানে শীস্ত্র আস্তে বলু।

( जन नहेश (नीमामिनीत व्यादण )

तोता। अमा। अ कि, घत ए असकात ?

রাম। আলো নিবে গেল-

সৌদা। ঢাকা সেজের আলো নিব্লো কেমন্ করে?

রাম। কেমন ক'রে নিব্লো অভ কৈফিরৎ ভোমাকে এখন দিভে পারিনে। ভূমি আমার কাছে ব'দ, বড় বৌকে আলো আনুভে বল।

সৌদা। দিদি একটা আলো দিয়ে বানাভাই। ভোমার গুণের লক্ষণ দেওর পেঁচা হ'য়ে বদে আছে।

( আলো লইরা সুশীলার প্রবেশ ও চেরার লইরা রামচন্দ্রের দরকার কাছে উপবেশন)

বুঝলেম এখন ভোমার চালাকী। বড় বেচকে ভোমার দরকার, ভোমার সে স্কুড়িলার কোথার? বক্তিভা ঝাড্বেন্না? আমি ও থেংরা—

রাম। চুপ্চুপ্ হরি বাবু বারাগ্রায় আছেন।

সৌদা। দিদি ব'শ্ভ আমার কাছে। ড়াক ভোমার হরি বাবুকে? আল্ল তাঁর দক্ষে আমার বোঝা পড়া আছে। আস্থন না ডিডেরে? আপনি কেন এত কৌশল ক'রে আমাদের এখানে আন্লেনু তা শুন্তে চাই?

#### ( इति अभारत्रत अप्यम । )

হরি। **আপনি বড়ই** রাগ্করছেন দেখছি। ভাই ব<sup>দি</sup>

না বুবে কোন অকাজও করে ভা হলেও তাকে মিট কথার বোকাতে হর।

শোলা। যে ভাই, বোনের ইচ্ছার বিরুদ্ধে জোর ক'রে ভার ধর্ম নষ্ট কত্তে চার ভাকে ত আমি ভাই বলি না, আমি ভাকে প অন্ত নামে ডাকি।

রাম। ঐ রকম ক'রে কি ভদ্রলোকের দঙ্গে কথা কয়? কবে বুদ্ধি শুদ্ধি হবে?

সোদা। ভদ্রনোক কি ভদ্রলোকের বাড়ী চুকে ভদ্র-লোকের পরিবার দেখ্বার জন্তে এত লুকোচ্রি থেলে? আমার কথা সভর। আমি হাজার বার ওঁর সুমুখে বেরিয়েছি। ভূমি সামী, ভূমি যাতে দোব না দেখতে পাও আমার তাতে কোন দোব নাই। তোমার জিদে প'ড়ে আমি ওঁর সঙ্গে কথা কয়েছি, ভর্ক বিতর্ক কয়েছি, ভাই না আজ মুখরার স্তার বগড়া কতে সাহস হচেচ। কিন্ত দিদিকে কেন? ওঁকে এখানে আনা কেন? উনি ভোমার স্থমুখে বেকভেই লজ্জার ম'রে যান্। ভূমি দেওর, পেটের ছেলের মত, ভোমার সঙ্গেই বা পরজার সঙ্গে পরের স্থমুখে বার্ করা কেন? , আর ওঁরই বা পরজার সঙ্গে কথা কইতে এত সাধ কেন? এই কি ভোমাদের ধর্ম?

হরি। আপনি অভিরিক্ত খাধীনতা নিচ্ছেন, অনেক কটু কথা বল্চেন, আমরা অসদভিপ্রারে কোথাও বাই না। আপ-নারা স্ত্রীলোক, হাজার বিদ্যাবতী হাজার বুদ্ধিমতী হউন, তবু সদসদ্ বিচারে আজও আপনারা পুরুবের সমকক্ষ নন্। তাই আপনাদের মঙ্গলের জন্ম আমাদের চিস্তা কতে হয়। त्नीन। यभि आंग्रज्ञां त्म मक्तन ना ठाहे ?

হরি। তবু কত্তে হয়। রোগী বা বালক কি আপনাদের হিভাহিত বুক্তে পারে ? অভিভাবকের, বন্ধুর উচিত রোগীর অনিচ্ছা সম্বেণ্ড ভাকে ঔষধ থাওয়ান। বালকের অপ্রীতিকর হ'লেও তাকে শিক্ষা দেওয়া, উপদেশ দেওয়া, শেষ শাসন করা—

নৌদা। ভবে কি শেষ শাসন কর্বার ছন্যে আজ যোট্ ব্যেছেন নাকি ? শুনি কি রকম শাসন হবে ?

হরি। আপনি বে অন্য পথে যাচেন। আমাদের বিশাদ বিধবা-বিবাহ প্রচলিভ না থাকার দেশ উৎসন্ন যাচেছ। এ বিশাদে বিধবা-বিবাহ প্রচলিভ বাহাতে হর, সে বিষয়ে চেটা করা কি অন্যায়?

সৌদা। ধর্লেম যেন আপনাদের চেটা করা জন্যায় নর, কিন্তু যে চার না, তার উপর জুলুম কেন? এতদিন ধ'রে ভাকে ভোষরা বুঝালে সে বুকুলে না, ভবে জার কেন চেটা?

রাম। শামরা কি জুলুম কচ্চি. একথা বলা ভোমার ভাল হচ্চে না। আমরা কেবল হুটো দিক্ দেখাচিছ। বভক্ষণ না ভিনি ভাল ব'লে বুকুবেন ভড়ক্ষণ কি আমরা ভাঁকে বিবাহ কত্তে বল্ছি?

সৌদা। দেখ, পুরুষ মান্দেই কুপরামর্শ দিয়ে দিয়ে ছীলোককে কুপথে নিরে যার। যত মেরে থারাপ হরেছে ভার চোদ্দ
দানা এই রকম ক'রে। এ বুঝানও সেই রকম। দিদি বলে,
এখন বিয়ে করাও বা কুপথে যাওয়াও ভাই। কথা ত মিথো না।
সুশী। (জনান্তিকে) দিদি, জামার গা কেমন কচ্ছে দিদি!
(উপবেশন ও মুচ্ছা।)

সৌদা। ভোমরা এ ষর থেকে যাও, দিদির সন্দি গার্ট

হয়েছে। বি, বি, ও বি, শীগ্ণীর একথানা পাথা নিয়ে আয়।
হরি। আপনি পার্মেন না, গীয়ের কাপড়টা একটু খুলে
দিন্—আমি এখনি স্থাহ্ন ক'রে দিছি। আমার পকেটে
Smelling Salta শিশি আছে। (অগ্রসর হওন।)

সোদা। রাথ ভোষার স্থেলিং দণ্ট, এখনও ভাল কথার বল্ছি, আপনি এ ঘর থেকে বেরিয়ে যান্। যারা এ রকম সাহায্য চার ভাদের কর্বেন। আমি আপনাকে বেশ চিনেছি, আপনারা এই রকম স্থােগাই থঁ জে বেড়ান। আর এইরপ স্থােগ পেরেই অনেক ত্র্লি রমণীর সর্থানাশ করেন। সে সব বৃজ্ক্কি এখানে খাট্রেনা। (রামচল্রের প্রভি) ভূমিও ঘর থেকে যাও।

রাম। একবার পল্সটা দেখে গেলে হয় না ? সৌদা। আর পলস্ দেখুতে হবে না।

[রামচন্দ্র ও হরিপ্রদন্ধের প্রস্থান।

(ঝির পাথা লইয়া জাগমন ও বাভাসকরণ

্ও স্থীলার সংজ্ঞালাভ।)

चुनी। मिनि, कि इत्व मिनि ?

সৌদা। ভর কি দিদি! কালই ভোমাকে বাপের বাড়ী পাঠিরে দেবো। বি ধর্ দেখি, ঘরে নিয়ে যাই।

[ধরাধরি করিয়া স্থশীলাকে লইয়া উভয়ের প্রস্থান।

# ভূতীয় গৰ্ভাষ।

#### 4

## মিঃ মুখার্জির গৃহ।

(মিঃ মুখাৰি ও বিধু)

মুথাজি। You my sweet Bidhoo! তুমি দেদিন বড় আমাকে নৈরাশ করেছিলে, বড় ভোমাকে আমি ভালবাসি। দেখুচো ভোমার জন্যে কভ অকাজ কচিচ। (বোভল দশান।)

বিধ্। আমার জনো বৃধি কচ্চিদ্, নইলে কি কতিদ্ নে ? ওদব ছেনালি কি আমাদের কাছে খাটে? আমার ঘরে তোর্ মত আনেক বকা ধান্মিকের যাতায়াত আছে, তোরা বাইরে ধম ধম ক'রে গোল করে বেড়াদ্, ভেতর ভেতর ভোরা নরকের পোকা। আমার দঙ্গে যেদিন প্রথম আলাপ দেইদিনই না একাই আধ-ধানা পার করেছিলি?

মুধার্জি। ছি ভাই বিধু, ভূমি বড় অরদিক আছে।

হলও প্রমালাপ কর্বো ভা না ভূমি ধম কম্ম আরম্ভ কর্লে।

সপ্তাহের মধ্যে ছলিন চারি পাঁচ ঘটা ভোমার নিয়ে একটু

আমোদ করি, এ না কলে প্রাণ বাঁচে কিনে মণি ?

বিধু। ভাবেশ ভোকর না। হুশোকরে টাকা মাদে দিও, রোজ নারা রাভির আ্মোদ কোরো। আমার একটা দিনও অন্থথ কর্মেনা।

মুখার্জি। ও শালি! ভূই দেদিন ভবে আমাকে কাকি দিয়েছিলি?

বিধু। (সহাজে) ফাঁকিই তো, কাঁকাং কাঁদ্ধ নিভে গেলে কাঁকিই পড়ুভে হয় ? জান ভ রোকা কড়ি চোকা—

মুথাজি। থাকৃ থাকৃ ও অঙ্গীল কথাটা মুখে এন না, এখন সেই গানটা ভাই আন্তে আন্তে গাও দেখি, ওনে মরে হাই।

বিধু। বাড়ীর ভেতর গান গাইব ? ভোমার পাদ্রিনী ঘরে নাই ?

মুখার্জি। না, তারা বিরের নিমস্ত্রণে কলিকাভার গেছে। আদ আর আদ্বে না; নইলে কি এভ সকাল রেভে ভোমাকে আনি?

বিধু। এনেচ বেশ করেছ, টাকা কড়ি দাও, আমোদ আহ্লাদ করি, সকাল সকাল ঘরে ফিরে যাই (সদরদরজায় শব্দ নিয়া) ভোমার গিল্লি বুকি আস্চে?

মুখার্জি। ও কিছু না। ভারা আস্বে কাল। ভূমি একটী গাও। (ত্মর করিয়া "ষে ভাল বাদি ভোমাকে জানাব কি করে।"

(নেপথো, ছারে করাঘাত করিয়া) হজুর, একঠো মেম-াবু আরা। আবুকো হালু দেনে বোল্ভা হায়।

মৃণাজি। কি দর্জনাশ ! মেম — Surely Miss White come. (বোডলাদি টেবিলের নীচে লুকাইডে লুকাইডে) বিধু, বিধু, দর্জনাশ হ'ল, একটু ভফাডে দরে গিয়ে, এই মোটা দরটা মুজি দিয়ে ব'লো, মুখখানি ঢেকে চুপ্ ক'রে থাক, কথাটী কইবে না——

ি বিধু। এত গশিতে নাল্বার রোগীর মত আমি কখলমুড়ি দিতে পার্বোনা। টাকা কড়ি এই বেলা চুকিয়ে দাও। মুথার্জি। টাকা সব দেবো। ভোমার ছটী পারে ধরি একটু সরে কাপড়টা পারে দিয়ে ব'সো, বেলের গোড়ে ছড়াটা এক কোণে কেলে দাও; আজু আমাকে বাঁচাও।

विध्। টोको ना (পলে কোন कथाই अन्दा ना।
म्थार्कि। এই নাও দশ টাকা, আর কাল পাবে।

বিধু। সেহবে না। আজই দিতে হবে, এখনি দিতে হবে, নইলে সব গোল ক'রে দেবো——

মুথাজি। এই তবে ছড়ি চেন রাথ, কাল টাকা দিয়ে আন্বো। আজ আমার হাতে টাকা নাই। গির্জ্জার টাকা ভেকে দশটী তোমাকে দিলেম। আমি যা জিজেস্কোর্বো—
হঁ হঁ করে উত্তর দিও।

বিধু। দশ টাক। যদি ভাংতে পালে তবে বাকি টাকা ভাংলে আর কি ক্ষতি হ'ত। আচ্ছা, কালই দিও, না হর দশদিন পরেই দিও। আমাকে শীগ্গির ক'রে বার করে দাও। আমি সে তুর্গন্ধ সইতে পর্বো না। শুনেছি সাহেব মেমদের গায়ে ভারি তুর্গন্ধ।

মুথাজি। চুপ করো—এসেছে। (আন্তে আন্তে দরং
খ্লিয়া) আপনার স্বামী বৈদন ধান্মিক লোক, আপনিও
ভেমনি প্রভুতে বিশ্বাস করুন; শোক, ভাপ, ক্লেশ কিছুই
থাকিবেক না, নুত্র জীবন লাভ করিবেন। স্বর্গাজ্য নিকট
হইবেক। পাপীর ত্রাণ নাথ প্রভু যীততে হুদের মন অর্পণ——

#### (মিশু হোরাইটের প্রবেশ।)

মি: হোরাইট্। Good evening my dear Daniel!

(বিধুকে দেখিয়া) Pardon me for this intrusion. I have something very important to consult with.

মুখাজি। Oh! Oh! Pray be seated Miss White, encuse me for a moment, (বাছিরে গমন, চাকরকে সঙ্কেত' করিয়া ফিরিয়া ভাষা।)

মিঃ হোরাইট্। (সগত) (বিধুর প্রতিদৃষ্টি করিয়া) Is she his beloved, am I decieved ?

মুখার্কি। এমত কি জরুরি কাজ বে এভ রাত্রে জাপনি কট ক'রে এসেছেন, জামাকে সংবাদ দিলেই হ'ত।

মিঃ হোরাইট্। কাজ বেমন জরুরি আছে তেমতি গোপ-নীর আছে। আমি চিস্তা করিতেছি আপনি শব্যাগত আছেন, রাত্রিক্তর হইরাছে।

মুখার্জি। শধ্যাগত না হই নিদ্রাগত হতেম্ই। বাবুরা এনেছেন তাই এত রাত্তি হয়েছে Early to bed and early to rise makes a man healthy wealthy and wise.

মিঃ হোয়াইট্। বাবু ভ না দেখিতেছি। কি জভ আসিয়া-ছেন, এই সম্ভান্ত রম্বী এভ রাত্রে এখানে ?

মুখার্জি। ওঁদের প্রতি প্রভুর কুপা হরেছে। সভরই রামকৃষ্ণ বাবু সন্ত্রীক প্রভুর শরণ লইবেন—

#### ( (वहाजांज क्यांवण ।)

বেহারা। বাবু গাড়ি লে আয়া, জল্দি জানে মাংভা।

মুধার্কি। আছো, (বিধুর প্রতি) আপনি তবে চলুন, রামক্রফ বাবু গাড়ী নিয়ে এসেছেন।

[উভরের প্রস্থান।

মিঃ হোরাইট্। (পা লাগিরা টেবিলের নীচের বোডলটা পড়িরা যাওয়া)—I have a very difficult problem to solve yonder. Here is a bottle of Whisky, almost empty, 'there a torn wreathe of *Bel* flower. What does all these mean?

#### ( मूथार्कित व्यायम ।)

• Pardon me, Sir, আপনার ঔবধ পড়িয়া গিয়াছে।

মৃথাজি। (অপ্রতিভ হইরা) প্রভুর কার্য্যে করছিন অভিরিক্ত পরিশ্রম হওরার শরীর বড়ই অসুস্থ হইরাছিল। ভাই ডাক্তার রুদ্র একটা Prescription দিরেছিলেন। Do you know him? He is one of the most eminent physicians of Calcutta. কোন্ বিষয়ের পরামর্শ জন্ত ?—

মিঃ হোরাইট্। অথ্যে আমাকে বলিতে হইবে এই রমনী কে ছিল, বড় সন্দেহ আমার মনে স্থান পাইরাছে। আমি বোধ করিতেছি এই রমনী ভ্রদ্রমনী না হইবে।

মুখার্জি। (বিরক্ত ইইরা) আপনি কি বলিতে চান্ আমি প্রভুর নামে মিধ্যা কথা বলিয়াছি ?

মি: হোরাইট্। (কিঞ্ছিৎ টেস্তা করিরা) সেরপ বলিডে চাছি না। I do not like to see another scandalous case crop up. Let us drop the matter and come at once to the object of our meeting. কাল হইডে পাঠাইডে হইবে কালাকিন্তর বাবুর বাটা একজন বিশাদীপাতা শিক্ষাতী। চাকুমভীর পতা পাইরাছি। Here is the letter.

मुशाबि। Oh! that is indeed a very important

matter: চলুন জন্য ঘরে গিয়ে কথা কই। এ দরে কথা কইলে রাস্তা হ'তে শোনা বার।

মি: হোরাইট্। (দাঁড়াইরা) দেখুন, পূর্ব প্রচারিকাগণ লাস্ত পথ ধরিয়াছেন। হিন্দু ধর্ম ভারতবর্ম হইতে, দূর করিতে, আগে উহার কেলা দখল করা চাই ভবে ত কাজ হইবে। কি বলেন ?

মুখাজি। Yes, quite right.

্টিভয়ের প্রস্থান।

# চতুর্থ গর্ভাক্ক।

----

कानी कि इति इति वाणी।

(চারুমভীর গৃহ।)

(যোহন হস্তে চারুমতী চেরারে উপবিষ্ট !)

গীত।—( কার্ছন।)

यिछ नाम कतिङ्ग गात ।

নাহি গতি পাপীর আর।

বেদে পুরাণে, বে ধরম মানে, কভু জার বেন.
নাহি ভনি কানে, প্রাণে ধেন জাগে যিও জামার।
কুশের ধারে, ছাদর ক্ষিরে, যে জন পাপীরে,
উদ্ধার করে. কেমনে ভূলিব নাম ভাঁহার।

চাক। ছটো বেজে গেল তবু দেখা নেই, আল বৃতন
টীচারেল পাঠাবেন লিখেছেন, এখনও আস্চে না কেন ? কবে
এ পিঞ্চর ভাংতে পার্বো। কবে বিকেল বেলা মেমেদের সঙ্গে
ইডেন গার্ডেনের নির্মান বায়ু লেবন করে মন প্রাণ শীতল কতে
পার্বো, আর কবেই বা মনের আশা—

(श्रेकन गिक्रशिजीत व्यविष् ।)

uই যে, আমি কত ভাবছিলেম বলি এত দেরি কেন?

১মা শিক্ষাত্রী! দেরি আজ একটু হয়ে গেছে। ইনিই কাল থেকে আস্বেন, বেশ লেখা পড়া জানেন স্থলর গাইতে পারেন, সব বিষয়েই ভাল। পূর্কবিক্ষের্ মূখ এঁদের ধারাই উজ্জ্বল হবে। মেন আপনার উপর ভারি খুসী, এই ভাঁর পত্র। আমি এখন চন্ত্রম।

২য়া শিক্ষরি। আপনার নামটা কি ? কি কি বই এয়াহন পড়ছেন ?

চার । আমার নাম চারুমতি, বাঙ্গালা বই সব পড়েছি, দীনবন্ধুর নাটক আর বন্ধিমের নভেল আমার কণ্ঠন্থ। এখন ধর্মপুস্তক পড়্ছি, যোহন শেষ হয়েছে, যাত্রাপুস্তক ধরেছি।

শিক্ষি। উপাধিটে বল্লেন না যে ?

চাক। কি উপাধি ব'লবো, স্বামী মৃত, সে উপাধি আর কেন লইব। এখন প্রভুদিন দিলেই উপাধি পাইব।

শিক্রি। প্রভুর কির্পা দিটি আপনাতে পড়্চে, তিনি তার বক্ত গণের ছদয়ে সাহস দেছেন, বল দেছেন, ভিনি এ। অদম্কেও তাঁর কার্যের সহায়তার ডাক্ছেন। (চাক্রমতীর পত্রপাঠ) আপনার যেরূপ সাহস, এইরূপ যদি প্রতি গরে একটা ক'রে পাই ভ্যাবে স্বগ্গ রাজ্যি স্থাপন কভে কর দিন লাগে। দদা প্রবৃর কির্পার স্বরেই,—

(স্থীলার প্রবেশ।)

সুৰী। কার্চিঠী বউ? দেও না দেখি?

চারু। (চিঠা বুকাইয়া) পরের চিঠি কি দেখতে আছে, কবে ভোমরা সভ্য হবে ?

স্থী। কেন, ভোমার চিঠি আমি দেখুবো, আমার চিঠি ভূমি দেখুবে, ভাভে দোব কি? আমরা কি পর?

চারু। এক জনের চিঠা খনোর দেখা কোন মডেই উচিত নর, খনোর কথা কি, স্ত্রীর চিঠি ও খামীর দেখা উচিত হয় না।

স্থী। বলে কি বউ! স্বামীর কাছেও কি স্থীর কোন গোপনীয় বিষয় থাকে? যার থাকে দে ভ অসতী।

শিক্ষ। এমত কথা আপনি কবেন না। সামীর হদি স্থীর কাছে গোপন্ কর্বার জিনিষ থাহে ভবে স্থীর সামীর কাছে গোপন কর্বার জিনিষ কেন থাক্বেনা ?

চারু । পুক্ষ মাহ্য ব'লে কি স্বামী পীর, জার স্ত্রীলোক বলে কি জামরা চোর ?

সুশী। বউ, এ কথা সার অথন মুখে এনো না। স্ত্রী লোক কি কথন পুরুবের সমান হতে পারে, না কথন কোধা হয়েছে ? ওঁরা থিষ্টান, ওঁরা স্বামীর মর্ম কি বৃক্বেন, ওঁরা একথা বলেন বলুন, ভূমি হিছর মেয়ে, হিছর বউ, ভোমার মুখে এ কথা ভন্লে লোকে ভারি নিন্দে কর্বে।

চারু। লোকের কথার প্রায় শামি বাঁচি মরি। আমি যা ভাল বুলি, ভাই বলি ভাই করি বিশেষ হিঁগুদের কথা ভো জামি গ্রাহাই করি না। জমন এক চ'খো জাত কি জার জাছে। আপনার। দাতবার বিয়ে কর্কে; এক একটা মর্বে জার এব্ধ না যেতে ২ আর একটা ধ'রে আন্বে। যত দোষ মাগীদের ব্যালায়। দশ বছরের ছুঁড়ীটা যদি র'ড়ে হ'ল ভবেই তার দফ। রফা। বিয়ে চুলোয় যাক্, সংসারের সকল স্থে ভাকে বঞ্চিত কর্কে। মরণ আর কি?

\* সূশী। বউ দিদি, তুমি আমাদের মার মত, তোমার কথা তানে কিন্তু আমার প্রাণ কেটে বাচ্ছে। ঐ সব হাড় জালানে কথা তানে তানে আমার কান বালা পালা হয়েছে। স্বস্তি হব ব'লে ছুটে বাপের বাড়ী এলেম কিন্তু বাবাও যে ঘরে আওও জেলে রেথেছেন তা কেমন করে জান্বো? বউ, ঠাকুর মহাশয় এখনি এখানে আসবেন, মাঘী পূর্ণিমার দিন ভোমাকে মন্ত্র দেবেন। তার কাছে তানা দেখি বিধবাদের কর্ত্বর কি? এ সব ছাড়, ধর্ম কর্মে মন দাও, পরকালের চিন্তা কর।

#### ( সরলার প্রবেশ )

সরলা। দিদি ! দিদি ! ঠাকুর মহাশর আস্ছেন। এ ঘরে কি আসন আচে ?

সুশী। না দিদি! এখানে স্থাসন নেই, এক খান সাসন নিয়ে এস।

( সরলার প্রস্থান )

( শিক্ষরিতীর প্রতি ) আপনি এখন যান্।

চারু। না, না, আমার পড়া হয় নি। আপনি একটুও হরে গিয়ে বস্থন, আমি এধনি যাচিচ।

স্থী। দেথ বউ! সরলার আমার সবে চোদ বচর বয়েস,

এত সকাল সকাল অত কচি মেয়ের কপাল পুড়ে গেছে; ভার হাত ছ্থানি শুধু দেখ্লে প্রাণ ফেটে যায়। আজ ছদিন ধ'রে ভাকে সাধ্ছি, বলি মা বাপুষত দিন আছেন ততদিন বালা ছগাছি খুলিস্নে, কিছুতেই রাজি নয়। দেখ দেখি ভার মতি, গতি. আর—ভোমার—

( শুরুদেবকে লইয়া সরলার প্রবেশ ও সকলের প্রণাম।)
শুরুদেব। আশীর্কাদ করি ধর্মে মতি হ'ক।

স্থানি ওধু দেখুনে বড় কষ্ট হয়। ত্গাছি বালা হাতে থাক্লে কি দোৰ হয় ? ওকে তো কোন মতেই রাজি কতে পারি না।

শুকু। দোব হয় বই কি। বিধবার ব্রহ্মচর্যাই প্রধান ধর্ম,
সকল প্রকার বিলাসিভা ও ভোগেছা ত্যাগ করাই বিধবার
ব্রত। অজ্ঞানকৃত পাপের প্রায়ন্দিত আছে, কিন্তু জ্ঞানকৃত
পাপের প্রায়ন্দিত নাই। বালিকা হ'লেও যথন সরলার এ জ্ঞান
হরেছে যে অলঙ্কারাদি ভাহার উপভোগের অযোগ্য তথন কেন
ভাকে অক্সরোধ করা—

সুশীলা। ভা বটে, ভবে প্রাণে বড় ব্যথা লাগে, ভাই বুকোও বুক্তে পারি না।

শুরু। সরলার বৃদ্ধি অতি তীক্ষা গতবার জিদ্ ক'রে
মন্ত্র নিলে, সন্ধ্যা জপ্ বেশ শিথেছে। কাল গহনার বাক্ষ্টী
এনে আমাকে দিয়ে বলে, এগুলি রিয়ে মাঠাকুফণকে পর্ভে
দেবেন। আমি অনেক নিষেধ কলেম, কিছুতেই শুন্লে না।
সরলা আমাব কলির সাবিত্রী! এত অন্ধ্র বয়সে এত ধর্মজ্ঞান!
য়া কিছু হাভে করে দেওয়া যায় ভাই ই থাকে—

সরলা। আবার জংখা কত পাপ করেছিলেম, তার ভোগ এই হ'ল। আবার এ জংখি বা করে যাব, তারই ত ফল আর জন্ম পাব।

স্থীলা। ভাকি সকলে বোকে বোন্! শুরুকে যা দেবে দে ভোলা রইল।

শুরু । সুধু তোলা রইল না মা, সুদে রইল—দেবোদেশে বা সুবাদ্ধানক যা কিছু দেবে তার শতশুণ বেশী পর জ্বন্মে পাবে। বউমার ও বৃদ্ধি অভি তীক্ষ। ভক্তি শ্রদ্ধা যথেষ্ট। ও কৈ মন্ত্রটা দিতে পালে আমার মনের সাধ্টা মেটে। আগামী পুর্ণিমার দিন অভি পবিত্র। সেই দিনই উদ্যোগ করা যাক্?

চারু। (জনান্তিকে সরলার প্রতি) ঠাকুরঝি, বল্, আমি এখন মস্ত্র টোস্ক নেব না।

সরলা। ও কি কথা বউ! মন্ত্র নাও, গুরুর পা পুজো করো, ভবেড পরকালে নিস্তার পাবে। এ জ্বে এই হ'লো, জার জ্বাের ভাবনাটা এই বেলা ভাব।

চারু। ভোর পাকামি রাখ্।

শুর । মা, ছুমি ত নির্কোধ নও, জাব ওদ্ধ নিজের কর্মন্দল ভোগ করে। ইচ্ছা ক'রে কি চেষ্টা ক'রে কেছ স্থধ পায় না। তবে ইচ্ছা ও চেষ্টায় কর্ম্ম হয়। সেই কর্মকল কাছাকে স্থার মুধ দেধার কাছাকেও বা অনস্ত ছঃথে নিক্ষেপ করে। সংকর্মের ফল, স্থধ ও শাস্তি; অসৎকর্মের ফল, ছঃথ ও ক্লেশ। এ সংসারে অপুত্রবতী বিধবা দারাই ধর্মকার্ম্ম ভাল সাধন হয়। স্থধ ভোগের লালসা কথনই মিটে না। এজন্ম লালসাকে একে—বারে হালয় হ'তে দূর করা আবিশ্যক। আব্যাংখম, ইন্দ্রিরদমন,

পতিপদধ্যান, দেবারাধনা, তীর্থদর্শন ও শুরুজনের সেবা শুশ্রুষা এই সকল বিধবার প্রধান কীর্য্য, ইহারই নাম ব্রহ্মচর্য্য। কারমনোবাক্যে এই সকল কার্য্যের অনুষ্ঠান কর—মন হ'তে বিকারকে দূর করিয়া দাও।

চারু। (সবলার প্রতি) আমার অসুথ কচ্চে, আমি ও ঘরে যাই।

[ প্রস্থান ]

সুশীলা। ঠাকুর, আশীর্কাদ করুন ওঁর ধর্মে মতি হ'ক।
আর বাবাকে বলুন ওই মাগীগুলো যেন আর বাড়ীতে না
আবে। বউ কি ছিল কি হয়েছে!

শুরু। আর একটু বয়দ হ'লে আর ও দব থাক্বে না।
আমার অনেকগুলি বড়লোক শিয়া এইরূপ বিগুড়ে গিয়েছিল,
ভারা দব আবার স্থপথে এদেছে। আর দকলেই কি দরলার
মত হবে। যে কয় দিন আছি, ছবেলা এক একবার ওঁর
কাছে ব'দে মিষ্ট কথায় উপদেশ দিতে হবে। আমি এখন
বাহিরে যাই। ভোমরাও ভাল ক'রে বুবিয়ে দেখ। যদি
একান্ত মত না হয়, ভবে আপাতত থাকু পুনর্যাতায় হবে।

विश्वान ।

সুশীলা। বউরের ভাব পতিক ভাল না। ও মাগীগুলোকে ত আর আস্তে দেওয়া হ'বে না। চল্মার কাছে যাই।
মাকে কিছু বলিস্নে।

[ উভয়ের প্রস্থান।

# তৃতীয় অঙ্ক।

## প্রথম গর্ভাঙ্ক

### কালীকিল্করের বাটী। চারুমভীর গৃহ।

#### ( द्राभव्य ७ व्यास्नामी । )

আহলাদী। তা আপনারা হলেন বড়নোক, হাত ঝাড়্লি বোজা। কাজডাবর মন্তো, কাঁদিই যাই কি গার্দেই যাই। অদেষ্টে মোর কি আছে তা মা কালিই জানেন!

রাম। কিছু ভর নাই ভোর। আমি যথন সহার আছি তথন কিলের ভর। টাকা—ভার জ্ञস্তে ভাবিদ্নে। এই নে আজ্ব দশ টাকা, আর সেই দিন পঞ্চাশ টাকা দেবো। এই রাধ্ ওবুধের শিশি।

আফোদী। বর মান্বির দোষ কি জান বাবা, গোলমাল দেখুলি অমনি দোষ টোস্সব্ কি চাকরের ঘাড়ে দে আপনার। ভকাৎ যায়। তা বাবা যা বলিচি তা কর্বো।

রাম। বউকে এক গ্ল্যাস জল আর একটা পান দিয়ে বেতে বল। আহলাদী। বউ তোমারে বাগের মতন দেখে। সে কি আস্বে। ছ দিনির মধ্যি ত একবার ও ভোমার সাম্নে বার হয়নি। ভাবলি গে।

প্রিস্থান।

রাম। সব ঠিক্ হ'ল, শিক্লি কাটা পাথী ধর্বার কি জার ফাঁদ নাই? "বৃদ্ধিস্থা বলং ভস্থা" বাড়ী ঘর সব দেখা রইলো। ভূল চুক ঘট্বার কোন সন্তাবনাই নাই। এখন জগদীশ্বর ভরশা। (চক্ষু মুদিরা) জগদীশ! ভোমার কার্য্য সাধনের জন্ম এই বিপদে কাঁপ দিলেম, ভূমিই সহায়। দেখো নাথ! যেন কোন বিদ্ব বিপত্তি না ঘটে। প্রাণের প্রাণ ভূমি, ভূমি বল না দিলে, সাহস না দিলে কার্ সাধ্য কোন কাজ করিয়া উঠে।

#### ( ख्नीलांत क्ल ७ পान लहेशा श्रादम )

(চক্ষু মেলিয়া) বৌ, তৃমিত এত নিষুর ছিলে না, আমি ছুদিনের ভেতর একটা বারও ভোমায় দেখুতে পাইনি কি এত দোব করেছি? আর কেনই বা তৃমি রাগ ক'রে এলে? তোমাকে কোন্ বিষয়ে আমি কট দিয়েছি তাই শুন্তে এদেছি?

স্থীলা। দেওর আর পেটের সস্তানে কিছুই ভফাৎ নাই। আমার কোন কটই ছিল না, মার স্থস্থ ভাই জিদ্ ক'রে এদেছি; ভিনি নার্লে আবার যাব।

রাম। হাজার কট থাক্লেও দ্বীলোকের শ্বন্থ বাড়ী ছাড়া উচিত হয় না। হাজার স্থুথ থাক্লেও বিবাহিত। কভার পিতৃ গৃহে থাকা সন্ধানের নয়। স্থীলা। দৈ কথা কি একবার ক'রে। মার আঞ্চ বড় জন্মথ করেছে, আমি যাই।

রাম। তবে আমিও যাই।

[উভয়ের প্রস্থান।

#### ( बाइनामीत श्रायम )

আহলদী। আর পারিনি বাবু, এ বুড়ো হাড়ে আর কভ সহি হয়, থাট্ভি থাট্ভি মলাম্। বিশুক্ডি বছর আছি, ভাই মায়ার থাভিরি ছাড়্ভি পারিনে। মোরে নলি এক দণ্ড চলে না, মলি কি যোমের বাড়ীর থেকে কাজ কভি আন্বো, ভার উপর আবার এই পাচ হাঙ্গামা! যদি নাপ্তিভি জন্ম দে থাকে ভবে যাছগোর টেটা পায়াবো পায়াবো।

#### ( চারুমতীর প্রবেশ )

চাক। কি বক্ছিস্রে আহলাদি, ভুই যে দেখ্চি দিন দিন্ আহলাদী হয়ে উঠ্ছিস্। আমি যে কথন্ ভোকে ডেকে পাঠিয়েছি শুন্তে পাস্নে বুঝি ? না গ্রাহ্ন হয় না ?

আহ্লাদী। গ্রাহ্ম হবে না কেন ? ভোমাগার শোনা আর পত্তি পারিনে, সোনাই পচ্চি, সোনাই পচিচ। একটা মাদ্লি কিন্তু এজন্মে গলায় উঠ্লো না।

চারু। জামি ত বলেছি তোকে এক সার সোনার মাছলি গড়িয়ে দেবো।

আহলাদী। বল্ভি ভ ভনি দিভি ভো দেহিনে। চারু। ক টাকা হ'লে ভোর মাহুলি হয় বল্ দেথি? আহলাদী। এক ক্রি টাহা হলি ছডা মাহুলি হয়। চারু। এইনে টাকা, কিন্তু আয়ি যা বোল্বো তাই কত্তে হবে।

व्यक्तामी। ज कत्रवा।

চাক। এখন ভুই কাজে যা। চার্টে বাজ্লে আমার ঘবে প যাস্। টাকার কথা কোথাও বলিস্নে।

আহলাদী। না, না, একি বল্বার কথা।

প্রেস্থান।

চাক। অদৃষ্ট ছাড়া পথ নাই। যা কপালে থাকে ভা হবেই। এভদূর এগিয়ে আর পিছোনো যায় না। গুরুঠাকুরগুলো প্রায়ই আকাট মুর্থ ও দারুণ সার্থপর হয় ; কেবল ফাঁকি দিয়ে নেবে এই চেষ্টা। আমাদের গুরুঠাকুর কিন্তু নেহাৎ ভতটা স্বার্থপর নয়। ভাল রকম লেখা পড়াও জানে। ক দিন ধ'রে আমাকে যা বোঝানেন ভাভে অনেক সার কথা আছে—কথা গুলো কভক্ কতক মনেও ধরে। এ সব যদি সভ্য হর ভবেত আমি ঘোর পাপ কত্তে থাচ্চি--মেম আর এক রকম বলে--কার্ কথা সভ্য ?--একদিকে স্থথের মনোহর উদ্যান অক্তদিকে কষ্টের ভীষণ বিজ্ঞন বন্—কোন্ দিকে যাই ? না—আত্মাকে এতটা কট দেওয়া কখনই ধর্ম হ'তে পারে না। বে পথে অগ্রদর হয়েছি দেই পথেই যাব, স্থাথর উদ্যানেই বিচরণ ক'র্বেণ। আর ভাব্বে। না—ষাই গোছাই গে।

# দ্বিতীয় গর্ভাঙ্ক।

# কালীকিঙ্করের বাটীর থিড়্কির দার। (দরজা খুলিয়া আফ্রাদীর প্রবেশ।)

আহলাদী। রাত্তির তে। এটা বেজে গেল কই কেউ তে। এলো না। সারা দিনটে থেটে থেটে আবার সারা রাত্তির জেগে থাহা কি বুড়ো মান্সির কাজ। কি বা কর্বো—নেমক হারামিটে ত কত্তি পার্বো না। আজ বিশ কুড়ি বছর লবণ থাচিচ, শেষ বুড়ো বয়েসে টাকার নোবে কি মিন্সেরে ভাষায়ে দেবো? সে ভা হয় না। এক কুড়ি দশ টাহা আচলে বাদ্চি, এতো আর ফিকচিনে, মাদ্লি ভো গড়বো, বাবুও কোন না দশ টাহা বস্কিস্ দেবে। তা দেবে, এমন সর্কানাটা বাচালাম্ আর বস্কিস্টে দেবে না? এই যে দারোগা সায়েব আস্চে—

( ज्यानात ७ ष्टेजन कन्टिवतनत थादम । )

জমাদার। এই ষে দেই বুজি, দেখ বুজি, যদি মিথ্যে হয় ভবে কাল ভোকেই গারদে পুর্বো।

আহলাদী। সভ্যি মিথ্যে মা কালী জানেন। এহন আমার সঙ্গে আসো, ষেহানে থাক্তি বলি সে হানে চুপ ুবসে থাহো। ষহন্ ভাক্ দেবো ভহন্ আস্বা।

[ সকলের প্রস্থান।

### পট পরিবর্ত্তনু i ( আহলাদীর প্রবেশ।)

আহলাদী। যাই আর বার গে থিড়্কী দরজার দারাই। এক লাটিভি সাত সাপ্ মান্তি পারি ভবে ভ মুই নাপ্তির ঝি।' বউ ডো কেমন ধারা ছেনাল ভা একবার দ্যাথ্বো। ভদরের গরে এহেন ছেনাল ভো বাপের জন্মে দেছিনি।

প্রেস্থান। "

( কিঞ্জিৎ পরে তিন্টী ছদ্মবেশী লোককে লইয়া প্রবেশ ।)

১ম ছল্পবেশী। গোল হয়েছে না কি, বউ কোথার ?

আহলাদী। মাষ্টারি, চুপ দেও কর্তা জাগ্চে। তোমাগার দে শিষ্যি হাত পা মেলে ঘুম দেচে। এই গরের ভিতর থাহ। মুই বউরি বাতা দে আদি। (একটী কুঠরীর চাবি খুলিয়া দেওন)

শিক্ষয়িত্রী। গর যে অন্ধকার ?

আহলাদী। গেস্ জালায়ে দিতি হবে না কি ? চুরি ডাহাতি কত্তি আইচ, চোরের লাকাতি থাহো।

( ভিন জনকে ঘরে পুরিয়া ভালা বন্ধকরণ।)

ছোড়ানটা আচলে বাদি। আর বার ষাই। যেন রাম যাত্রার বগ়দূত হইচি।

(প্রস্থান।

(অপর তিনজন ছম্মবেশীকে লইয়া পুনপ্রবেশ ও উহাদিগকে অপর কুঠরীতে আবদ্ধ করন।)

আহলাদী। বাচ্নাম, গার জর ছাড়্নো, এহন কর্তারে ডাক্তি পালি হয়।

[ প্রস্থান )

(নেপথ্যে)। কর্তা । কর্তা । জাগো, জাগো, ডাহাত পড়্চে, ডাহাত পড়্চে। পুবির গরে ডাহাত—হদণ ডাহাত।

(নেপথ্য)। জাঁগ! কোথার ? কোথার ? কোন্

গৈবে ? কি সর্বানা। সর্বান নিলে! পথের ফকির করে!

হলল ডাকাত! কোন্ঘরে ? রামা, রামা, শীগ্যির মেজ্লাকে

ডাক্। কোন দিকে গেল ? মেয়েগুলোকে ভ প্রাণে মারেনি।

জাহলালীর সহিত গাঁডা হন্তে কালীকি করের বেগে প্রবেশ।)

কালী। জাঁগ কোথায় ! এই ঘরে? কই——কোথা গেল ?

আহ্লাদী। এয়াত গোলমাল কচ্চো কেন?

কালী। মর্ গোর্বেটা, ডাকাত পড়েছে, দর্বস্থ গেল, বলে——"গোল কর কেন।"

আহলাদী। ভাষাভ ভোমার গরে, ভাষাভ এহন মুম দেছে। জাগালি বরো মুদ্ধিল কর্বে।

(কাঁদিতে কাঁদিতে সুশীলা ও সরলার প্রবেশ)

স্পীলা। (কালীকিস্করকে ধরিয়া) বাবা, ডাকাভের কাছে ষেও না বাবা! সব্যা'ক, আমরা ভিক্ষে ক'রে থাব।

সরলা। আমার মাথা খাও যেওনা বাবা।

आक्कामी। वर्त्रामिन, जूमि मात् काट्य या छ, এश्मि मारतांश। वन् कि जान्द। नतना मिनि, जूमि व या छ।

( স্থাীনা ও সরলার প্রস্থান এবং প্রতিবাদীর প্রবেশ। )

প্রতিবাদী। কালি, ব্যাপার ধানা কি ? মুমের ঘোরে রামা ভেকেছে, আমার দর্মণারীর কাঁপ্চে। কালী। আমি ভ এখনও কিছুই বৃক্তে পাঁচিছ না।
আফ্লাদী। বৃক্তে পালি এহনি মাথা মৃড্ভাঙ্গে মর্বা।
(জ্মাদার ও কনেইবলছরের প্রবেশ।)

কালী। (কুদ্ধ হইয়া) আপনারা এত রাতে গৃহত্বের । অক্রমহলে কার্ হকুমে এলেন ?

জমাদার। আপনারই ছকুমে এসেছি। আপনার চিঠি
লইরা আপনার এই বুড়ো ঝি, আন্ধ রাত্রে ডাকাভি হবার সন্তার্ক বনা এইরূপ ডায়েরি করিবাতে অধীন মোতায়েন থাকা ও এই মাত্র সংবাদ পাইয়া অকু স্থানে আসা———

প্রতি। ঝি, ব্যাপারথানা কি ?

আহ্লাদী। শোন্বা না দ্যাথ্বা ? দরগা বাবা এই ছটো , গরে ডাহাত পোরা, এই চাবি ছোরান লও, বেটাদের বার ক'রে বাঁধো। আমি মুরো ঝাটা আন্চি।

( চাবি খ্লিরা ছ্ইদল ছন্মবেশীকে বাহির করিয়া হত্তে বন্ধন) কালী। (বিস্মিত ছইয়া) ভোমরা কে ? কি জ্বন্থ এখানে এসেছ ? ভন্তলোকের মত দেখ্চি!

আহলাদী। এগাহন শোন্বা? প্রতি। বলুদেখি সব খুলে।

আহলাদী। একদল ডাহাড় ভোমার বউমার। এই ছই বেটা আর এই মানী পাণ্ডা হয়ে রাড ক'রে যাত্রী নিভি এয়েচে। বউ মা মাছলি গড়াভি এক কুরি টাহা মোরে দেছে। চুলি চুলি দোর খুলি দিভি বলেলা। ডিনি সজ্জা গজ্জা করে পোঁট্লা পুঁট্লি বেঁধে পালিয়ে ধাবেন এই সেই মাইায়ি—গোর্বিটী, ভদর নোকের আছে থাভি আইচিন্ (থেংরা মারিভে উদাভ়।)

কালী। বৃলিস্কি? এখনি বেটাকে ষমের বাড়ী পাঠাব।
আহলাদী। আগে গাঁরের বিটারি জব্দ করো। বিটাকি
কোম ্ছেনাল, ওব্দ্ খাতি দেলাম তা কত ঠাট্ কর্লে?

প্রতি। কিসের ওবুধ?

षाक्लामी। এই य गिष्म।

জ্মাদার ৷ ( সাম্রাণ করিয়া ) এতে যে ওপিরম সাছে ?

আহলাদী। খালি বরো যুম্ হয়।

ष्मामात । जूरे व खेयध काशा (शनि ?

আফ্রাদী। গরে বসি পালাম, ওবুধ পালাম, টাহা পালাম— কালী। আফ্রাদি, শীল্ল সব খুলে বল্, আমার আর সহু হয়

না, এখনি ব্যাটাদের খুন্ কতে ইচ্ছে হচ্চে।

' আহলাদী। এই তো বল্লাম্, আর বার বল্তিছি,—এই দল তোমার বেইপোর। এই বাাটা তোমার বেইপো। কই গো, টাহা কই ? নেমকহারামি ভদ্বের গরে, মোরা ছোট জাভ নেমকহারামি কতি পারিনে। পাহারাওলা লায়েব মুখির কাপড়া খুলি দেও না, একবার চার্চকিতি এক হোক্।

কালী। (সবিস্ময়ে) রামচন্ত্র, তুমি ছন্নবেশে এথানে— ভোমাকে পুত্ত জ্ঞানে স্থেহ—

আহলাদী। শোন, শোন, তোষার বেইপো বরদিদিরি চুরি করবার জন্যি মোরে টাহা আর এই শিশে দ্যায়। ওমুধ ধাওয়াভি বলেলো, ঝাওয়ালি খুব গুম দিজ। মুই দিদিরি খাবালাম না, বউরি খাবালাম, ভাব্লাম ছেনাল মাগি গুম যাভি লাগ্লি পালাভি পারবে না। ভাল করি নি ?

প্রতি। তুই খুব বুদ্ধিমতীর স্থায় কাঞ্চ করেছিন্।

কালী। ভূই আমার মার কাজ, করেছিল, তাৈর ঋণ আমি জন্মজনাস্তরেও ওধ্তে পার্কো না।

আহলাদী। বিশ কৃত্যি বছর ভোমার লবণ খাচিচ, টাহার নোবে মুনিবির সর্কানাশ কলি সবে কেন ? মা কালি সদ্য মুখ দে রক্ত তুলে মারবেন্। তাই সরকার মশাররি দে নেখন নিথে থানার গ্যালাম।

প্রতি। সব্বোঝা গেল। আফোদীর মুখ বন্ধ ক'রে বউ মা এদের দকে পালাবেন চেন্টার ছিলেন, স্থালাকে চুরী কর্মার জন্যে এই কুলাঙ্গারও আফ্লাদীকেই সহায় ধরে ছিল। নিস্তার কাতর থাক্লে চুরি ক'রে নিয়ে যাওয়ার বেশ স্বিধা হবে বলেই এই ঔষধের ব্যবস্থা। প্রিলে ভাকাতির সন্তাবনা ব'লে এজেহার দেওয়ায় জমালার মোতায়েন হয়েছে।

কালী। ভূই কেন আমাকে এসৰ আগে বলিনে ?

প্রতি। না ব'লে বরং ভালই করেছে।

कानी। वािषात्र श्रुनित्म (मध्या वा'क।

প্রতি। জমাদার, আদামীদের অন্য ঘরে পাঠিরে দাও। জমাদার। রাম দিং, শালা লোক্কোও ঘরমে লে যাও ডাকাতি একরার করাও, সম্জা ?

কনষ্টেবল। সম্জেগা নেহি কাছে। বিশ বরস পুনিস্মে কামু কর্জা ছায় একরার করানে নেহি জান্তা।

[कामामीगनरक नहेका अद्यान।

জমাদার। সব কথা এখন বুকতে পালেম। জাপনার। ভত্ত-লোক, ঘরের কুৎসা বাহিরে বাওয়া ভাল হয় না। বিবেচনা ক'রে যা ভাল হয় করুন। কালী। নে যাও ব্যাটাদের থানার। দশ দশ বছর মেয়াদ দেওয়াব ভবে ছাড়বো।

প্রতি। তাতে ফল কি ? কেবল ঘরের কুৎদা বার কর। বৈভ নয়। জ্বমাদার মহাশয় কোন উপায় বল্ডে পারেন ?

জ্মাদার ' জামরা স্বই পারি। এই কালামুখি স্ব কন্তে পারে। ভবে পেট্টা—

व्यां । कि कल्ल व नव जात वाहित्त श्रेकां इत्र ना ?

জমাদার। কি আর ক'র্মেন । 'পুলিদ মোভারেন থাকা প্রকাশ পাওয়া ও ডাকাভগণের উপস্থিত না হওয়া হেভুতে অধীন ধৎমা রিপোর্ট দিয়া হকুম প্রার্থনা রাধে' এই ব'লে আমি রিপোর্ট দিলেই চুকে যাবে। তবে

প্রতি। তবে কি?

জমাদার। রিপোর্টের খরচ। যদি প্রকাশ হর চাক্রি যাবে; মেরাদণ্ড হভে পারে।

প্রতি। কে দেবে?

ব্দাদার। আপনারা দেবেন।

কালী। ধূর্জদের কোন শাস্তি হ'বে না, আমার দর্জনাশ কর্তে যারা উদ্যক্ত হয়েছে তারা বিনাদণ্ডে ঘরে ফিরে যাবে, আর আমি যুদ্ দেব ?

জমাদার। ওকথা বল্বেন না মশার, মুস্ আমরা কথন নি না। তবে শান্তি—তা যথেষ্ট হয়েছে, এর চেরে জেলে কি বেশী শান্তি মশার ? কথন ত আসামী হন নি, তা জান্বেন কি। ফৌজদারী আসামীর জেল ত স্বর্গ।

প্রতি। আপনি ২৫ টাকা নিন, কোন গোল বেন না হয়।

জনাদার। মশার পাগ্লামি কচ্ছেন কেন ? জামাদের কত শুলো ভাগ ভা জানেন ?

প্রতি। ভাগ কি রকম?

জমাদার। দিংহ থেকে আরম্ভ ক'রে আমাদের টিক্টিকি-গুলো অবধি হাঁ করে। আমি আর বেশী বিদম্ব কন্তে পারি<sup>প</sup> না। যদি মেটাভে ইচ্ছা ধাকে ভবে এথনি—

প্রতি। আসামীদের একবার এ ঘরে পাঠিয়ে দিয়ে আপনি একটু ও ঘরে বন্ধুন।

জমাদার। কনটেবল সক্ষে থাক্বে। প্রতি। ভাথাক্।

क्रिमानादात श्रेष्टान।

(শোচনীর অবস্থায় আসামীগণকে আনরন।)

রাম। (কাঁদিতে ২) ভাবুই মশার, আপনার ছটী পারে পড়ি আমাকে এবার বাঁচান। কনষ্টেবলের প্রহারে শরীর ক্ষত বিক্ষত হরেছে। অপমানের এক শেষ হ'ল, আর অপমান কর্মেন না। পাপের উপষ্ক্ত প্রায়শ্চিত হরেছে এখন আমাকে ছেড়ে দিন।

প্রতি। তোমরা কুলাঙ্গার জন্মেছ; তা ছলেও আমাদের ইচ্ছা নর বে তোমাকে জেলে দি। কিন্তু টাকা নইলে তো মেটে না। পুলিস—

রাম। যত লাগে আমি দিব, আপনি মিটিরে দিন।

শিক্ষিতী। আমি বাবা কিছু জানিনে। তুমি আমার ধর্মের বাপ্। বেইজ্জং যা হ'তে হয় হয়েছি, ভিক্তে করে থাব, তব্এমন কাজে আর যাব না।

কালী। ভোদের কি আর বোল্বো, শ্লে দিলেও রাগ

বার না, ধর্ম ধর্ম ক'রে একেবারে দেশটা মজালি ? ঈশারের নামে ভোরা পাপ করিস্, কোদের যে নরকেও স্থান হবে না। পরের বেকি কুপরামর্শ দিয়ে কুপথে নিয়ে যাওয়াই কি ভোদের ধর্ম ? ধিকু ভোদের জীবনে ! ধিক্ ভোদের ধর্মে ! রাত্রে পরের 'ঘরে চুকে চাক্রাণীকে যুদ্ দিরে কুলবধু চুরী কত্তে জাস্ভে কি ভোদের লজ্জা হয় নি ? একি ধর্ম, না ভাকাভি, না রাহাজানি ! জানিস ভ এটা ইংরাজের রাজ্য । গলার দড়ি ভোদের ।

ি প্রতি। দে ব্যাটারা নাকে খৎ, বল্ এমন কর্ম আর কখন করবো না!

রোমচন্দ্র ও হরিপ্রসর ছাড়া সকলের তথাকরণ ) তোমাদের কি লজ্জা হ'ল না কি ? দাও নাকে থৎ, বল ধর্মের নামে এমন বদ্মাইসি সার কথন ক'র্কো। না।

(উভরের তথাকরণ ও জমাদারের প্রবেশ।)

জমাদার। আর বিলম্ব কন্তে পারি না। বা হর হির করুন।
প্রতি। হির আর কি কোর্কো? আপনাকে সম্ভোব করা
বাবে। (কালীকিস্করের প্রতি) রামচক্রে ব্যাটার কাছ থেকে
একটা হাণ্ডনোট লিখে নেওয়া যাক।

কালী। যা ভাল হর কর। আমার বৃদ্ধি শুদ্ধি লোপ পেরেছে। হা বিধাতা! তোমায় মনে কি এই ছিল!! অকলঙ্ক কুলে কালি পড়্লো!!!

আজ্ঞাদী। একবার সেই ছেনালমাগীর গরে গেলি হর না ? কালী। নারে না, মেজদাদা, বা হর একটা করে কেল! আমি আর সৃষ্থ কতে পারি না। প্রতি। (জ্মালারের প্রতি) আপনি একটু অপেক্ষা করুন, আমি আস্ছি। প্রিভান।

জমাদার। (রামচন্দ্রের প্রতি) দে শালারা টাকা। তোদের
কাছেও টাকা চাই। রাম দিং,—(রাম দিং কর্তৃক কর্ণদর্দন।),
রাম। ছেড়ে দেও বাবা! আমার কাছে টাকা থাক্লে
এথনি দিতেম। কাল আমি ভোমাদের খুদি করে দেবো।
আমি মিথ্যাবাদী নই—

জমাদার। ত্র্শালা বদ্মায়েশৃ! তোর মত অনেক সভাবাদী
শালাকে দেখেছি। বেটা ভাজ্কে চুরি ক'রে বিয়ে দেবার জত্তে
ভণ্ডো এনে ডাকাভি কল্তে এসেছে, আবার বলে আমি মিথাবাদী
নই। আজ ছাড়ান পেলে কাল যত খুলি কর্বি ভা মা কালিই
জানেন। টাকা না থাকে জিনিষ ষা থাকে ভাই দে। (কর্ণমর্জন)

রাম। বাবা রে! মলুম রে! হরিবাবু, ভোমার আংটীটে ভাই খুলে দাও। আমি ভোমাকে ভাল আংটী দেবো।

হরি। এ আংটী আমার দেবার যো নাই। মিস্ স্র্যান্থী আমাকে এ আংটাটী প্রেজেন্ট দিয়াছেন, ভাঁর বিশেষ অনুরোধ— প্রাণ থাক্তে ভ এটা হাত ছাড়া কত্তে পার্বো না।

জমাদার। বটে রে শালা। নেত আংটা খুলে, রাম দিং,— ছরি। (গলা ধাকা থাইয়া) এই দিই, এই দিই, আমি খুলে দিচ্ছি। গলা ছাড়, মোলেম্! মোলেম্!

আহ্বাদী। কেমন! মা কাণী আছেন কি না দ্যাহো দিহি।
(নেপথ্যে)! জমাদার মশায় এদিকে আস্থন!
ভাসামীদিগকে গণা ধাকা দিতে দিতে প্রস্থান।

# তৃতীয় গৰ্ভাঙ্ক।

#### -

#### কালীকিন্ধরের বৈঠকখানা।

## ( কালীকিঙ্কর ও গুরুদেব। )

কালীকিল্কর। সব ঠিক্। জিনিষ পত্র সব বাঁধা হয়েছে। আশীর্কাদ করুন, যেন পথে কোন বিল্প না ঘটে। ঠাকুর! বল্তে পারেন, কোন্ পাপের ফলে কন্তা বিধবা হয়? বিবাহিত পুত্র, পত্নী রাখিয়া অসময়ে মারা যায়? আর কোন্ পুণ্য ফলেই বা পুনর্জন্মে আর এ বিধবা–সঙ্কট না ঘটে? বলুন, আমি প্রাণপণে সেই ব্রত আচরণ করি।

গুরু। কালি, এরূপ বিধবা–সঙ্কট যে আজ কাল ঘরে ঘরে, ভবে ভোমার হুরুদৃষ্টবশতঃ একটু বাড়াবাড়ি হয়েছে।

কালী। বাড়াবাড়ি ব'লে বাড়াবাড়ি? আহ্লাদীর বুদ্ধি-কেশৈলে জ্বাভ কুল রক্ষা হয়েছে; নইলে কি আর এভক্ষণ আমাকে দেখুভে পেভেন।

শুক। আহলাদী অভি দ্রদর্শিনীর স্থায় কাজ করেছে, আর ভূমি ভার প্রভি যে বিবেচনা করেছ সে ভোমার উপযুক্তই হয়েছে। সে খুব খুদী হয়েছে কিন্তু ভোমরা চলে যাবে ব'লে বড় ছঃথিত।

কালী। আরও এথানে থাকে, কালই যেতেম, বৌমা সেই দিন থেকে আর কিছু থান না, কারও দঙ্গে কথা কনু না, তাঁর বাপ্কে সংবাদ দিয়েছি, তার। কেউ এর মধ্যে আসে ভাল, নইলে আপনার সঙ্গে তাঁকে পিত্রীলয়ে পাঠিয়ে দিয়ে মেয়ে ছুটোকে সঙ্গে নিয়ে এখনি হরিদার রওনা হবো। সেইজ্ন্তই আপনাকে কট দিয়ে আনায়েছি।

গুরু। এ কাজটা কি ভাল হবে?

কালী। কি ক'ৰ্ব্বো বলুন? তিনি কি আমাদের দক্ষে যাবেন। ছদিনের ভেতর একটা কথা অবধি কন্নি। স্থশীলা, নরলা কি সাধাসাধি কতে ক্রটি করেছে।

শুক। তুমি নিজে কেন তাঁর অভিপ্রায়টা জান্লে না?
আমি কিছুই বুক্তে পাচ্চিনা, তাঁর মন কিন্তু ইদানী খুব নরম
হয়েছিল। প্রথম প্রথম ত মোটেই বস্তেন না, শেষ যতক্ষণ
আমি উপদেশ দিতেম ততক্ষণ এক মনে ব'লে শুন্তেন। তুমি
একবার নিজে জিজ্ঞাশা কলে না কেন?

কালী। ও কথা আর বল্বেন না। বেটীর মুখ দেখলে নরক হয়। এমন্ গুখেগোর বেটীকেও ঘরে এনেছিলেম। বিষয়াদি নব্ আপনার গুপুচক্র গদাধরের নামে লেখা পড়া করে দিয়েছি যতদিন আমরা থাক্বো ততদিন কেবল প্রত্যেকের জন্ত মাদে ২৫ টাকার হিলাবে, পাঠাইয়া দিবেন। অবশিষ্ট সমস্তই ঠাকুরসেবায় ব্যয় কর্বেন।

শুরু। (চক্ষু মুছিয়া) বাপু কালি! টাকায় কি হবে, তোরা আমার বুকের ধন, তোদের জানের মত বিদার দিতে প্রাণ ফেটে যাচেচ। তা আমিও সম্বরই তোদের কাছে যাব। হরিদারের নিকটে বেশ একটা নির্জন স্থান দেখে বাড়ী ভয়ের কর্বো।

## . ( क्रज्यान मत्रमात्र व्यादम । )

সরলা। বাবা, বাবা, বউ কথা কয়েছে। সে ভারি কাঁদ্চে; বাবা, সে আমাদের সঙ্গে বাবে। আমার কাছ থেকে একথানা থান কেড়ে নিয়ে প'রে মার পা ছ্টী ধ'রে কভ কাঁদ্চে, যেন সে বউই নয়।

(কাঁদিতে কাঁদিতে চাক্ৰমতী ও সঙ্গে সঙ্গে স্থানা

# ও গিন্নির প্রবেশ।)

চারু। (কালীকিছরের পদধারণ করিয়া) বাবা, সস্তান অবুব হয়, সন্তান পাগল হয়, তা ব'লে কি মা বাপ্ সস্তানকৈ পায়ে ঠেলে ? (রোদন।)

কালী। মা. আমার প্রাণে বড় ব্যথা-

চাক্র। ব্যথা দিয়েছি, দাক্রণ ব্যথা দিয়েছি, চতুগুর্ণ ব্যথা কিন্তু বাবা আমি পেয়েছি। সে কথা এখন কেউ বিশ্বাস কর্বেনা। আমি বিধাতার কলম রদ্ ক'ত্তে বাচ্ছিলেম। আমার মত পাগল কি কেউ আছে? আমার এই গহনাগুলি মা ঠাক্কণের জন্ম ঠাক্র মশায়কে নিতে বলুন। এ পাপীয়সীর দান কি তিনি নেবেন? আর এই কণ্ঠমালা ছড়া আজাদীকে দিন। সে আমাকে মৃত্যুম্থ থেকে রক্ষা করেছে। অনস্ত নরকের ধার থেকে টেনে এনেছে; তার চেয়ে স্থলদ্ আমার আর কেউ নাই। বিশ্বাস কক্রন আর নাই কক্রন, আপনার পায়ে ছাত দিয়ে শপথ ক'রে বল্ছি—আমি এখনও নিস্পাপ আছি। মনে মনে অবশ্য পাপ করেছি, ভার প্রায়ন্টিও ক'র্কো। (রোদন।)

গুরু। মা, কেঁলোনা, ছির হও, ভোমার যে জ্ঞান হয়েছে এ বড়ই আহলাদের কথা। কালীর ইচ্ছা ভোমাকৈ পিতালয়ে রাধিয়া যান্।

চাক। পিতালরে? এই মুখ দ্যাখাতে বাপের বাড়ী যাব ? বমালরেও আমি এখন এমুখ দ্যাখাতে পারি না। এ পাপের প্রারশ্চিত ক'কোই ক'কো। আমার জ্বস্তু বাবা দেশত্যাগী হবেন, আর আমি বাপের বাড়ী গিয়ে স্থথে স্বচ্ছন্দে থাক্বো? তা হবে না। আমাকে সঙ্গে নিয়ে যেডেই হবে। যডদিন বাঁচ্বো খণ্ডর খাণ্ডড়ির পদসেবা ক'কো। সেইই আমার প্রায়শিত। এ ভির এ পাপের অন্য কোন প্রায়শিত নাই।

ভক। নাধু! নাধু!

চারু। ঠাকুর মশার, বলুন কিলে এ পাপ মোচন হবে ?

শামি অসাধ্য সাধন কভে প্রস্তুত, আপনি প্রায়ন্চিত্তের ব্যবস্থা
দিন্—

শুরু। না মা, আর কিছুই কতে হবে না। নারারণ ভোমার সুমতি দিয়েছেন। নারারণ রক্ষা কর! নারারণ রক্ষা কর!

চারু। বাবা, বলুন, আমার উপার কি হবে? মান্তবে বদিও আমাকে কুলটা বলে ভ্যাগ করে, কিন্ত হরি আমার ভ্যাগ করবেন না, তিনি অন্তর্গামী

স্থা। বাবা বউকে নিয়ে চলুন।

চার । সরলা, দিদি আমার, তুই একবার বাবাকে বল্, আমি তাঁর চরণে অপরাধ করেছি আমার কথা না ওছন ভোর কথা ভিনি কেল্বেন না। তুই সভীকুলের আদুর্শ, আমাকে 4.

দিদি ভোর পথে ষেতে দে, ভোর কাছে থেকে জ্ঞানধর্ম শিখ্য দে। (সরলার হস্ত ধরিয়া রোদন।)

नतना। वावा, बर्डेंदक क्लान चामता याव ना। वर्डेंदक निष्ट (यर्डेंट्रेट्र)

কালী। তবে চলুন, আর কেন তবে বিলম্ব? প্রস্থা আপনি আমার হরে বন্ধানীকে বল্বেন, বেন ভাঁরা এ সঙ্কটকে আর উপেক্ষা না করেন। আমার ন্যার অনেকেই এইরূপ বা অন্যরূপ বিধবা-লঙ্কটে পড়েছেন, অনেকেই হয় তো এখনও পতিত, অনেকেরই ভবিষ্যতে পড়্বার সন্তাবনা। কিন্তু সাবধান! জ্রীলোকের স্থান্কা হয়, দে মন্দ নয়, কিন্তু কৃশিক্ষায় বড় বিহালের শিং কল ফলে। বিশেষ বিধন্মীর হাতে যেন যুবতী বিধবাদের শিং ভার দিয়া তাঁহারা নিশ্চিত্ত না থাকেন। কলিকাতাবাদী ভায়ারে এ কথাটা একটু ভাল ক'রে বুবিয়ে বল্বেন। (চাক্রমতী স্থানা ও সরলার প্রতি) চল মা সকল। ঠাকুর মশায়বে প্রণাম কর।

#### ( नकलात श्रेणाम । )

গিরি। ঠাকুর, আশীর্কাদ করুন যেন জার মনস্তাপ ন পাই। স্বামীর পারে মাথা রেখে একুফের রাঙ্গা পা হুখা ভাবুডে ভাবুডে ধেন শীব্র শীব্র মর্ভে পারি।

[ मकलात श्रामा ।

থবনিকা পতন।